



**INSTITUTO LATINO-AMERICANO DE
ECONOMIA, SOCIEDADE E POLÍTICA
(ILAESP)**

**CURSO DE DESENVOLVIMENTO RURAL E
SEGURANÇA ALIMENTAR (DRUSA)**

**DEL CAMPO A LA CIUDAD: LA MIGRACIÓN Y LA BUSQUEDA DE NUEVAS
OPORTUNIDADES**

HECTOR SAMUEL ALVAREZ DOMINGUEZ

Foz do Iguaçu
2018



**INSTITUTO LATINO-AMERICANO DE ECONOMIA,
SOCIEDADE E POLÍTICA (ILAESP)**

**CURSO DE DESENVOLVIMENTO RURAL E
SEGURANÇA ALIMENTAR (DRUSA)**

**DEL CAMPO A LA CIUDAD: LA MIGRACIÓN Y LA BUSQUEDA DE NUEVAS
OPORTUNIDADES**

HECTOR SAMUEL ALVAREZ DOMINGUEZ

Trabalho de Conclusão de Curso apresentado ao Instituto Latino-Americano de Economia, Sociedade e Política da Universidade Federal da Integração Latino-Americana, como requisito parcial à obtenção do título de Bacharel em Desenvolvimento Rural e Segurança Alimentar.

Orientadora: Prof. Silvia Aparecida Zimmermann

Foz do Iguaçu
2018

HECTOR SAMUEL ALVAREZ DOMINGUEZ

**DEL CAMPO A LA CIUDAD: LA MIGRACIÓN Y LA BUSQUEDA DE NUEVAS
OPORTUNIDADES**

Trabalho de Conclusão de Curso apresentado ao Instituto Latino-Americano de Economia, Sociedade e Política da Universidade Federal da Integração Latino-Americana, como requisito parcial à obtenção do título de Bacharel em Desenvolvimento Rural e Segurança Alimentar.

BANCA EXAMINADORA

Orientadora: Prof. Dr.^a Silvia Aparecida Zimmermann (UNILA)

Prof. Dr.^a Ana Alice Eleutério (UNILA)

Prof. Dr. Valdemar João Wesz Júnior (UNILA)

Foz do Iguaçu, 20 de Julho de 2018.

Dedico este trabajo a mis padres porque estuvieron acompañándome durante todo el proceso de formación, a pesar de toda la distancia sin dejar de confiar en mí.

AGRADECIMENTOS

Primeramente quiero dar gracias a Dios porque a pesar de todo él estuvo conmigo durante todos estos años.

A mis padres por apoyarme económicamente a pesar de que muchas veces no contaban con suficientes recursos por estar apoyando a mis Hermanos que también están estudiando otras carreras.

A mis amigos que estuvieron dándome aliento en los momentos en los que no quería continuar y me apoyaron para que siga adelante.

A mi profesora Orientadora que acepto guiarme por más que muchas veces no fui el alumno ejemplar que debía ser.

A los profesores examinadores de la banca.

Y por último a esa persona especial que siempre estuvo conmigo desde mis primeros años de adaptarme a una vida sin la familia y los amigos de infancia.

*La pobreza y la desigualdad son como conjuntos
de barreras que hacen indigna la vida
humana porque afectan su calidad o limitan
su capacidad de dirigirla
Amartya Sen*

ALVAREZ DOMINGUEZ, Hector Samuel. **DEL CAMPO A LA CIUDAD: LA MIGRACIÓN Y LA BUSQUEDA DE NUEVAS OPORTUNIDADES**, 2018. 61 p. Trabajo de Conclusión de Curso (Grado de Desarrollo Rural e Seguridad Alimentaria) – Universidad Federal de la Integración Latino-Americana, Foz do Iguazú, 2018.

RESUMO

El presente trabajo presenta definiciones sobre migración, éxodo rural y pobreza que buscan acercarnos a la investigación realizada en el barrio 8 de diciembre de Ciudad del Este, República del Paraguay. Para la elaboración del trabajo fue hecha revisión bibliográfica y la elaboración y aplicación de un cuestionario semiestructurado a 15 familias en el barrio. El objetivo del trabajo es entender las razones por las cuales las personas pasan del campo a la ciudad, así, utilice los datos de la investigación bibliográfica en la primera parte del mismo donde se trae a conocimiento los conceptos de migración y pobreza. La segunda parte del trabajo presenta los datos recolectados en las encuestas y nos ayudan a entender el hecho por el cual las personas deciden migrar del rural al urbano y cuáles son las principales consecuencias que acarrear dichas mudanzas en el estilo de vida de las personas. La mayoría dice que se trata de una búsqueda de una mejor vida y buscar un nuevo rumbo para sus familias. Ya estando en las ciudades se dan cuenta que la realidad es completamente diferente a la que ellos imaginaban y, aunque hay personas que logran salir adelante y desarrollarse económicamente, otras quedan sin tener oportunidades sobre todo por la falta de educación y capacitación. Viven a merced de trabajos informales con remuneraciones bajas, que sirven más que para vivir en situaciones precarias sin poder garantizar las llamadas necesidades básicas para tener una vida digna. Además las respuestas a las encuestas destacan que la razón principal por la cual migran las personas es a causa de búsqueda de un trabajo que genere un mejor ingreso económico para mantener a la familia ya que en el campo se ven opacados por las grandes plantaciones, y prefieren vender sus tierras y mudarse.

Palabras-clave: Migración. Pobreza. Éxodo Rural. Paraguay. Asentamientos.

ALVAREZ DOMINGUEZ, Hector Samuel. **DO CAMPO À CIDADE: MIGRAÇÃO E BUSCA DE NOVAS OPORTUNIDADES**, 2018. 61 p. Trabalho de Conclusão de Curso (Graduação em Desenvolvimento Rural e Segurança Alimentar) - Universidade Federal da Integração Latino Americana, Foz do Iguaçu, 2018.

RESUMO

Este trabalho apresenta definições de migração, êxodo rural e pobreza que buscam abordar a pesquisa realizada no bairro de 8 de dezembro de *Ciudad del Este*, República do Paraguai. Para a elaboração do trabalho foi realizada uma revisão bibliográfica e elaborado um questionário semiestruturado aplicado em 15 famílias do bairro. O objetivo do trabalho é entender as razões pelas quais as pessoas se mudam do campo para a cidade. Portanto, usei os dados da pesquisa bibliográfica na primeira parte, onde os conceitos de migração e pobreza são discutidos. A segunda parte do trabalho apresenta os dados coletados nos questionários e nos ajudam a entender os motivos que levam as pessoas decidirem migrar do rural para o urbano e quais são as principais consequências dessas mudanças no estilo de vida das pessoas. Muitos dizem que a mudança ocorre em busca de uma vida melhor e uma nova direção para suas famílias. Já estando nas cidades, percebem que a realidade é completamente diferente do que imaginavam e, embora existam pessoas que conseguem avançar e se desenvolver economicamente, outras ficam sem oportunidades, principalmente por falta de educação e capacitação. Vivem à mercê de empregos informais com baixos salários, que servem apenas para viver em locais precários, sem poder garantir as chamadas necessidades básicas para uma vida decente. Além disso, as respostas dos questionários destacam que a principal razão pela qual as pessoas migram é a busca de um emprego que permita uma melhor renda econômica para sustentar a família, já que no campo elas são ofuscadas por grandes plantações, e preferem vender suas terras e se mudar.

Palavras-chave: Migração. Pobreza. Êxodo Rural. Paraguai. Assentamentos

LISTA DE ILUSTRACIONES

Figura 01: Imagen Satelital de ubicación del barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	31
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	----

LISTA DE GRÁFICOS

Gráfico 1: El sexo de las personas entrevistadas, 2017	36
Gráfico 2: La cantidad de hijos entre los entrevistados, 2017	37
Gráfico 3: El estado civil de los entrevistados, 2017	37
Gráfico 4: El nivel de escolaridad de los entrevistados, 2017	38
Gráfico 5: La edad de las personas entrevistadas, 2017	38
Gráfico 6: Motivo por el cual decidió venir a Ciudad del Este, 2017	41
Gráfico 7: A qué se dedica actualmente?, 2017	42
Gráfico 8: Tipo de trabajo, 2017	44
Gráfico 9: A que se dedican los demás miembros de la familia?, 2017	45
Gráfico 10: Comparando donde vivías antes y ahora, en Ciudad del Este, usted considera que sus condiciones de vida?, 2017	46
Gráfico 11: Que es lo necesario para mejorar las condiciones de vida?, 2017	48
Gráfico 12: Volvería a vivir en el sector rural?, 2017	49
Gráfico 13: Que desearías para tus hijos en el futuro?, 2017	50
Gráfico 14: Tiene algún tipo de huerta o ya tuvo alguna vez?, 2017	52

LISTA DE CUADROS

Cuadro 01: Definiciones de migración, según el glosario internacional (OIM), 2006	16
Cuadro 02: Definición de migración interna - qué es y qué no es, 2011	19
Cuadro 03: Definición de la Pobreza del Grupo del Banco Mundial, 1990	22
Cuadro 04: Definición de la Pobreza del Glosario Internacional, 2009	24
Cuadro 05: Lugares por donde los entrevistados vivieran, datos recolectados en 2017 y 2018	39

LISTA DE FOTOS

Foto 01: Precario desagüe fluvial, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	32
Foto 02: Calles del barrio, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	33
Foto 03: Calle principal, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	34
Foto 04: Calle atrás de la escuela, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	35
Foto 05: Agricultura urbana, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	51
Foto 06: Calle del Barrio, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	59
Foto 07: Puente de madera, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	59
Foto 08: Una de las calles principales, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	60
Foto 09: Bacheado Precario, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018	60

LISTA DE ABREVIATURAS

OIM	Organización Internacional para las Migraciones
ADEPO	Asociación Paraguaya de Estudios de Población
DRAE	Diccionario de la Real Academia Española
BM	Banco Mundial
FMI	Fondo Monetario Internacional
CEPAL	Comisión Económica para América Latina y el Caribe
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
ONG	Organización no Gubernamental
SEN	Secretaría de Emergencia Nacional
STP	Secretaría Técnica de Planificación
DGEEC	Dirección General de Encuestas, Estadísticas y Censos
EFE	Agencia EFE
BCP	Banco Central del Paraguay
FAO	Agencia de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

SUMÁRIO

INTRODUCCIÓN	12
1. MIGRACIÓN	15
2. LA POBREZA Y SUS SIGNIFICADOS	22
3. EL ASENTAMIENTO 8 DE DICIEMBRE, CIUDAD DEL ESTE, PY	29
3.1 Descripción del asentamiento 8 de diciembre	30
4. LA INVESTIGACION Y RESULTADOS.....	36
4.1 Las motivaciones para migrar hasta Ciudad del Este.....	40
4.2 Las dedicaciones y fuentes de renta actuales	42
4.3 Las dedicaciones y fuentes de renta de los familiares	44
4.4 Condiciones de vida antes y después de Ciudad del Este	46
4.5 ¿Que es necesario para mejorar las condiciones de vida?	47
4.6 Volver a vivir en el sector rural.....	49
4.7 El futuro de los hijos	50
4.8 Experiencias en la agricultura y la agricultura en la ciudad	51
CONSIDERACIONES FINALES.....	54
REFERÊNCIAS	55
ANEXO A –ENCUESTA REALIZADA EN EL ASENTAMIENTO 8 DE DICIEMBRE (CIUDAD DEL ESTE)	57
ANEXO B – FOTOGRAFIAS DEL BARRIO 8 DE DICIEMBRE, 2018	59

INTRODUCCIÓN

Cuando me propuse realizar este trabajo ya tenía en mente el tema del cual quería hablar. Todo empezó en el año 2014 cuando comencé a formar parte de la organización no gubernamental llamada TECHO, la cual comenzó en 1997 cuando un grupo de jóvenes chilenos comenzó a trabajar por el sueño de superar la situación de pobreza en la que vivían millones de personas. El sentido de urgencia en los asentamientos los movilizó masivamente a construir viviendas de emergencia en conjunto con las familias que vivían en condiciones inaceptables; y a volcar su energía en busca de soluciones concretas a las problemáticas que las comunidades afrontaban cada día (TECHO, 2017).

Esta iniciativa se convirtió en un desafío institucional que hoy se comparte en todo el continente. Desde sus inicios en Chile, seguido por El Salvador y Perú TECHO emprendió una expansión, y luego de 15 años mantiene operación en 19 países de la Latinoamérica (Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana, Uruguay y Venezuela) (TECHO, 2017).

En dicha organización como voluntario realice trabajos en barrios informales, o los llamados asentamientos, en diversas ciudades del Paraguay. En estos trabajos pude observar cosas que como joven muchas veces uno ignora o hace caso omiso. En mi caso personal al vivir y crecer en una ciudad fundada por colonos provenientes de Europa, siempre viví contando con los recursos básicos necesarios para la vida y desde joven trabaje no por necesidad si no por el deseo de contar con mis propios recursos económicos, lo cual me hizo creer que en todo Paraguay la vida era igual que en Filadelfia Chaco. Todo eso cambio cuando por motivos de estudios tuve que migrar hasta Foz de Iguazú donde empecé una nueva vida y así también nuevas experiencias que fueron marcando mi manera de ver las cosas, y dándome a entender que no todo es color de rosas.

Al comenzar a formar parte de TECHO conocí nuevas personas que cuando uno no sabe su historia tiende a juzgar diciendo cosas tales como: ese no quiere luego trabajar, seguro que gasta todo su plata en tonterías, etc. porque muchas veces creemos que todos tuvimos las mismas oportunidades de vida. Trabajando como voluntario en TECHO, uno entiende que no es así, que muchas veces uno da todo de si por salir adelante pero por cosas de la vida o por falta de estudio no consigue

oportunidades que ayuden estabilizarse económicamente.

Es en esa organización que yo pude ver cosas que nunca antes había visto ni vivido ya que en mi caso tuve una situación privilegiada por vivir en una ciudad de Paraguay donde la pobreza no se encuentra muy presente y las personas consiguen todavía trabajo en casi cualquier parte, y uno crece así pensando que en todas partes es igual como viviendo en una burbuja que no te permite ver más allá de la realidad, en cambio al formar parte de esta organización recorrí ciudades y pueblos y principalmente los llamados “asentamientos” del Paraguay. La organización TECHO (2017) define asentamientos como un grupo de ocho o más familias que viven en un terreno que posee una situación irregular en términos legales, y que al menos tiene la falta de un servicio básico como electricidad, agua y alcantarillado.

Durante estos trabajos conocí a mucha gente que lucha cada día por salir adelante, que en algún momento de su vida tuvieron que dejar todo lo que tenían (tierras, casas y familiares) tratando de buscar algo mejor, viajando a las ciudades pensando que tal vez algo mejor les esperaba y que todo sería más fácil. De ahí en adelante, y es ahí donde todos los problemas comienzan a surgir, y se van formando los asentamientos o barrios clandestinos porque las ciudades no cuentan con la capacidad de recibir a gente de otros lugares que no cuentan con estudios suficientes por haber vivido en lugares donde no hay nada para estudiar.

Lo importante para destacar es que a pesar de no contar con los estudios necesarios mucha gente que vive en los asentamientos, y con los cuales pude hablar, procura superarse cada día y trata de llevar alimento a su familia de mejorar la situación en la que se encuentran. En lo personal muchas veces escuche la famosa frase “el pobre es pobre porque quiere” pero al tener un contacto directo con las personas que viven en condiciones de pobreza, uno se da cuenta que no es de esa manera que el “pobre” trata de superarse pero, la mayoría de las veces, no encuentra la oportunidad, no le dan chances de ser y crecer económicamente. Es por estas razones que decidí hablar de la migración del campo a la ciudad y de la pobreza.

Así, este trabajo tiene como objetivo traer a conocimiento las principales razones por las cuales ocurren las migraciones de familias rurales para las regiones centrales de las ciudades y los principales conceptos que tienen una relación directa con la migración y pobreza.

Para la realización de este trabajo fueron utilizados distintos instrumentos metodológicos. Fue elaborado en el segundo semestre de 2016 un cuestionario semi

estructurado (Anexo A) en el cual fueran establecidas preguntas básicas para poder implementarlas con personas que actualmente viven en situación de pobreza y de manera informal a causa de la migración del campo a la ciudad. Agradezco el Profesor Valdemar João Wesz Júnior por la colaboración en la construcción del cuestionario.

En total fueron aplicados 15 cuestionarios a distintas familias que viven en el barrio Asentamiento 8 de diciembre situado en Ciudad del Este, km 9 del lado Monday de la ruta internacional, en septiembre del año 2017. Las familias accedieron a contestar las preguntas debido a que ya me conocían porque fue en ese barrio (asentamiento) donde participé de la realización de varias construcciones con la organización TECHO años anteriores. También fue hecha observación en el barrio de la investigación en dos periodos, el diciembre de 2017 y el mayo de 2018, cuando fue posible hablar nuevamente con la gente y sacar fotos, que están en el texto y anexo. Después los datos de los cuestionarios fueron trabajados en el Programa de Excel generando cuadros y gráficos.

El trabajo está organizado por capítulos donde primeramente veremos las definiciones encontradas de migración y pobreza según diferentes autores. Posteriormente un capítulo sobre el lugar donde fue aplicado el cuestionario y un capítulo sobre la investigación y análisis de las preguntas y respuestas de los participantes encuestados. Por final, tenemos las consideraciones finales, las referencias y anexos.

1. MIGRACIÓN

Con los años hemos escuchado una y otra vez la palabra migración, a causa de que vivimos en países en los cuales es tan normal ver que familias quedan divididas a causa de que el papá o la mamá tuvo que dejar el hogar “en busca de un futuro mejor”, pero ¿Que significa migración?, ¿Por qué es que ocurre?, ¿Se puede evitar?.

En modo introductorio, y en sentido general, las migraciones son los movimientos de personas desde su lugar habitual de residencia a otro, con la necesidad de satisfacer alguna necesidad socio-económica y tratar de conseguir una leve mejora en la calidad de vida.

Pero hay diferentes definiciones que se han estado dando con el tiempo por diversos escritores de Latinoamérica y el mundo, así también para obtener una visión más cercana de lo que es la migración, específicamente dentro del Paraguay, en Ciudad del Este, La Organización Internacional para las Migraciones (OIM) (2006, p.3) en su edición de Glosario sobre Migración dice:

En la elaboración de este Glosario, nos percatamos que las definiciones en este ámbito son a menudo vagas, controvertidas o contradictorias. No hay definiciones aceptadas universalmente. Quizás ello se deba en parte a que tradicionalmente la migración sólo se ha encarado desde una perspectiva nacional, por lo cual la utilización de términos en materia de migración varía de un país a otro. Es más, incluso en el seno de un país, hay términos que difieren en su significado y tienen diferentes repercusiones según la región.

Es por eso que, en este capítulo tratare de ver cuáles son las definiciones más conocidas para de esa manera llegar a una que sea la más completa y que se adecue a los distintos países y regiones. Existe una gran variedad de definiciones para la palabra migración así también diversos tipos de migración las cuales son abordadas dentro de lo que es el Glosario sobre Migración de la OIM.

Para entender cada una de las definiciones es necesario traerlas a mención tales y como se encuentran en dicho glosario:

Cuadro 01: Definiciones de migración, según el glosario internacional (OIM), 2006

Migración	Movimiento de población hacia el territorio de otro Estado o dentro del mismo que abarca todo movimiento de personas sea cual fuere su tamaño, su composición o sus causas; incluye migración de refugiados, personas desplazadas, personas desarraigadas, migrantes económicos.
Migración asistida	Movimiento de migrantes realizado con la asistencia de uno o varios gobiernos o de una organización internacional, distinta a la migración espontánea y sin ayuda.
Migración clandestina	Migración secreta, oculta o disimulada en violación de los requisitos de inmigración. Ocurre cuando un extranjero viola las regulaciones de ingreso a un país; o cuando habiendo ingresado al país legalmente prolonga su estadía en violación de las normas de inmigración.
Migración de retorno	Movimiento de personas que regresan a su país de origen o a su residencia habitual, generalmente después de haber pasado por lo menos un año en otro país. Este regreso puede ser voluntario o no. Incluye la repatriación voluntaria.
Migración espontánea	Movimiento de personas o grupo de personas que inician y realizan sus planes de migración, sin asistencia. Por lo general, esta migración es causada por factores negativos en el país de origen y por factores atractivos en el país de acogida; se caracteriza por la ausencia de asistencia del Estado o de cualquiera otro tipo de asistencia nacional o internacional.
Migración facilitada	Migración regular alentada o estimulada, haciendo que el viaje de las personas sea más fácil y conveniente. Ello puede comprender distintas medidas, entre las cuales, por ejemplo, la modernización del sistema de visado o procedimientos y personal más eficiente en la inspección de los pasajeros.
Migración forzosa	Término genérico que se utiliza para describir un movimiento de personas en el que se observa la coacción, incluyendo la amenaza a la vida y su subsistencia, bien sea por causas naturales o humanas. (Por ejemplo, movimientos de refugiados

	y de desplazados internos, así como personas desplazadas por desastres naturales o ambientales, desastres nucleares o químicos, hambruna o proyectos de desarrollo).
Migración individual	Caso en el que la persona migra individualmente o como grupo familiar. Algunos movimientos son por lo general autofinanciados; otras veces son patrocinados por otros individuos, organismos o gobiernos, en oposición a programas de migración masiva.
Migración interna	Movimiento de personas de una región a otra en un mismo país con el propósito de establecer una nueva residencia. Esta migración puede ser temporal o permanente. Los migrantes internos se desplazan en el país pero permanecen en él (Por ejemplo, movimientos rurales hacia zonas urbanas).
Migración internacional	Movimiento de personas que dejan su país de origen o en el que tienen residencia habitual, para establecerse temporal o permanentemente en otro país distinto al suyo. Estas personas para ello han debido atravesar una frontera. Si no es el caso, serían migrantes internos.
Migración irregular	Personas que se desplazan al margen de las normas de los Estados de envío, de tránsito o receptor. No hay una definición universalmente aceptada y suficientemente clara de migración irregular. Desde el punto de vista de los países de destino significa que es ilegal el ingreso, la estadía o el trabajo, es decir, que el migrante no tiene la autorización necesaria ni los documentos requeridos por las autoridades de inmigración para ingresar, residir o trabajar en un determinado país.
Migración laboral	Movimiento de personas del Estado de origen a otro con un fin laboral. La migración laboral está por lo general regulada en la legislación sobre migraciones de los Estados. Algunos países asumen un papel activo al regular la migración laboral externa y buscar oportunidades de trabajo para sus nacionales en el exterior.

Migración neta	La migración neta o balance de la migración resulta de la diferencia entre ingresos y salidas. A este balance se le denomina inmigración neta cuando los ingresos exceden las salidas, y emigración neta cuando las salidas son mayores que los ingresos.
Fuente: elaboración propia a partir de OIM (2006, pg. 38-41).	

Es muy valioso tener estas definiciones como referencia para el trabajo es importante traer a mención la definición de la palabra migración y la definición de migración interna, ya que son los términos a ser tratados dentro del trabajo y así también los próximos capítulos.

Si bien estas dos definiciones solo provienen de un solo material son definiciones muy ajustadas al objetivo del trabajo, lo importante es analizar el porqué de las migraciones y si son buenas para el bienestar económico de las personas y del país.

A continuación también presento otras definiciones sobre migración que se puede destacar. En el trabajo que discute migración interna de Daniela González (2011), la autora menciona otros puntos de vista sobre la migración que fueron dadas por diversos autores desde mediados del siglo XX hasta principios del XXI (Cuadro 02, abajo).

Es posible comprender en este cuadro que las migraciones son procesos que datan de muchos años atrás, en épocas de colonización de las Américas y hasta antes de eso se puede ver que ya existían desplazamientos por parte de individuos o comunidades buscando un reajuste en su vida.

También se puede decir que en épocas bélicas, antiguas y actuales, muchas personas migraban a otro país a modo de huir de los conflictos y salvar a sus familias. Por ejemplo, durante la primera como la segunda guerra mundial muchos inmigrantes europeos huyeron a hacia América con el fin de salir de las zonas de combate. Por esa razón es que en cada país latino americano hay descendientes de aquellos inmigrantes europeos y hasta hoy en día viven sus colonias todavía guardando algunas costumbres culturales. La migración forzada de los negros desde África es también fundamental para la comprensión de la composición social que tenemos en América hoy.

Cuadro 02: Definición de migración interna - qué es y qué no es, 2011

AUTORES	DEFINICIONES (seleccionadas)
Bogue (1959)	Una migración es un cambio de residencia que envuelve un cambio completo y un reajuste de las afiliaciones comunitarias del individuo
Lee (1966)	La migración es ampliamente definida como un cambio permanente o semipermanente de residencia. No hay restricciones de distancia o si se trata de actos involuntarios o voluntarios, y no existe distinción entre la migración interna e internacional
Elizaga, et al (1975)	"La migración puede definirse operacionalmente como un cambio de residencia entre una división administrativa y otra.
ONU (1978)	"Es una forma de desplazamiento definitivo de individuos con traslado de residencia".
Puyol (1990)	Una migración es un conjunto de movimientos que tiene por objetivo trasladar la residencia de las personas interesadas de un lugar de origen a otro de destino. Una migración supone siempre el desplazamiento de un grupo importante de personas y no tiene porque ser definitiva (desplazamientos continuos, estacionales o diarios).
Population Reference Bureau (1978)	"Es el movimiento de la población; más exactamente, el movimiento de personas a través de una frontera específica para adoptar residencia...".
IUSSP y CELADE (s/f)	"Desplazamiento, con traslado de residencia de los individuos desde un lugar de origen o lugar de partida, a un lugar de destino o lugar de llegada y que implica atravesar los límites de una división geográfica."
Population Reference Bureau (2004)	"Migración es el movimiento geográfico de las personas a través de una frontera específica con el propósito de establecer una nueva residencia permanente o semipermanente...".
Morrison, Bryan, Swanson (2004)	El termino migración, como es usado por los demógrafos, se refiere a la movilidad a través de límites políticos o administrativos relevantes a escala regional, estatal o municipal. Esta se distingue de las formas locales de movilidad, como la residencial.

Fuente: González (2011, p.04).

Así también como en las últimas décadas pudimos ver o leer o escuchar historias sobre viajes de nuestros abuelos o padres que fueron a otro país en busca de una alternativa de vida, de un mejor futuro. Tanto en los países vecinos, como en Norte América y en Europa.

De una u otra manera creo que el termino migración queda claro como un movimiento y desplazamiento de uno o varios individuos, por diversos motivos los cuales influyen a dicho individuo a buscar nuevas alternativas de vida tratando de solventar todas las necesidades por las cuales estaba pasando en el lugar donde se encontraba en un principio.

La migración interna es la que ocurre dentro de un país por parte de sus pobladores muchas veces por falta de una salida económica, o en búsqueda de una buena educación, ya que sucede que en muchas ciudades hay cierta centralización de las oportunidades de trabajo e educación. Se refiere al hecho de que solo en los grandes centros urbanos uno cuenta con las posibilidades de tener un buen estudio o asistir a un hospital con todas las comodidades ya que todo se centraliza en un solo sitio. No existe la misma oportunidad para todos los que viven alejados de las capitales, siendo muchas

veces, la única manera de tener un estudio avanzado o educación universitaria es yendo a los centros urbanos más importantes en cada país. Teniendo así que dejar a la familia y todo a lo que uno estaba acostumbrado para ir a un nuevo sitio, si muchas veces saber cómo empezar.

Tal es el caso que en Paraguay, país situado en el centro de América del Sur y con una población se aproximadamente 7 millones de habitantes¹, existen varias historias y anécdotas de los procesos migratorios por los cuales paso a través de su historia.

En el libro Perfil Migratorio del Paraguay, Elaborado para la OIM por la Asociación Paraguaya de Estudios de Población (ADEPO) (ODDONE, 2011, pg.27) podemos encontrar un análisis general de la situación migratoria en el país:

Diversos estudios se han realizado ya sobre este tema en el Paraguay, tanto desde una perspectiva histórica como reciente. La vinculación entre los procesos migratorios ocurridos desde fines del siglo XIX y los de la época actual es indudable, porque los mismos constituyen una constante a lo largo de todos esos años, especialmente las corrientes de emigración que se inician desde la finalización de la guerra de la Triple Alianza en 1870 y se intensifican a lo largo del siglo XX, dado que se han mantenido las condiciones estructurales de expulsión de la población y las políticas públicas en general, y las migratorias en particular, no han tenido modificaciones significativas en ese extenso período... (...)...Por esta razón, la reseña de esos procesos, presentada a continuación, se remonta brevemente a dichos antecedentes. La inmigración internacional al Paraguay ha sufrido transformaciones en diferentes etapas de su historia reciente, en cuanto al origen y caudal de los movimientos. Hacia finales del siglo XIX y comienzos del XX, diferentes contingentes especialmente europeos y americanos llegaron al Paraguay desde diversos países: italianos, alemanes, franceses, ingleses, australianos, españoles, rusos, suizos, checos, austríacos, polacos, así como argentinos, brasileños, uruguayos, canadienses, estadounidenses, mexicanos, bolivianos, etc..... Y desde el siglo XX se han sumado asiáticos, especialmente japoneses, coreanos, chinos, sirios, libaneses, entre otros. La característica principal de la inmigración histórica ha sido su escaso volumen numérico, aunque en muchos aspectos su aporte a la economía y la cultura han sido importantes. (ODDONE, 2011, pg. 27)

Paraguay ha pasado por diversas etapas de movimientos poblacionales y nuevos inmigrantes que llegaron al país en la búsqueda de nuevos emprendimientos y así también los procesos post guerra que se realizaron con el fin de atraer a extranjeros para repoblar el país que se encontraba en ruinas. Todo esto ocurrió en los últimos 140 años y en ese tiempo el Paraguay logro levantarse de nuevo pero con muchos desafíos por delante.

¹Población de Paraguay, disponible en: <http://countrymeters.info/es/Paraguay>

Tras doscientos años desde la gesta de independencia nacional, el proyecto país del Paraguay expulsa a noventa mil personas cada año del campo a las ciudades, permite que la mitad de los niños y niñas indígenas sufran hambre y desnutrición, explota al setenta por ciento de las trabajadoras y trabajadores paraguayos que no llegan a ganar siquiera el salario mínimo. (HALPERN, 2011, p.14)

Un pequeño trecho del libro Migrantes de Gerardo Halpern (2011) nos da una introducción a lo que es Paraguay y la dura realidad por la que atraviesa. A muchos nos pasa que vivimos en un lugar donde no vemos pobreza o no nos acercamos a las periferias de las ciudades y nos quedamos ajenos a lo que ocurre cada día en el país en el que vivimos.

Pero cuales son las causas de los asentamientos, de la migración interna, del éxodo rural² que vive Paraguay como para expulsar de migración del campo a la ciudad de 10.000 personas al año³? En un país pequeño y con una población no muy densa ese número es muy grande y, de modo general, las ciudades no se encuentran en condiciones de recibir a tanta gente en tan poco tiempo.

Es necesario prepararse para un éxodo rural generar fuentes de trabajo y más lugares donde vivir de forma digna y que los nuevos habitantes de las ciudades tengan las alternativas que salieron a buscar al dejar sus tierras y todo lo que tenían en busca de la nueva vida.

Para el siguiente capítulo decidí hablar de la pobreza y de sus diversas definiciones ya que para mí está estrictamente relacionada con el problema de la migración ya que, como mencione anteriormente, las personas que dejan de vivir en el campo a la ciudad normalmente tienden a pasar por problemas de pobreza porque tienen que ir a vivir en lugares conocidos como los suburbios de las ciudades encontrándose con dificultades para conseguir un buen terreno o una buena casa y así también con sin contar con un trabajo digno y empezando todo desde cero.

² El éxodo rural o éxodo campesino se refiere a la emigración, generalmente de gente joven del campo a la ciudad en búsqueda de nuevas alternativas económicas.

³ Reportaje de Roberto Irrazabal (2016), disponible en: <https://www.ultimahora.com/la-migracion-del-campo-la-ciudad-no-preocupa-al-gobierno-n1039623.html>

2. LA POBREZA Y SUS SIGNIFICADOS

Al referirse a la termino pobreza a uno se le vienen miles de cosas en mente, más aun si en alguna parte de su vida ya le toco vivir lo que es la pobreza o ligo a tener un contacto directo, ya que vivir sin saber lo que es la pobreza es prácticamente imposible en Latinoamérica. En nuestro continente la pobreza abarca a millones de personas que día a día luchan para conseguir los recursos necesarios para sobrevivir.

Pero antes que nada es importante traer a conocimiento las definiciones de pobreza tanto las que encontramos según los glosarios internacionales o libros de diversos autores, así como la de real academia española.

Yo entiendo la pobreza como la imposibilidad de conseguir los recursos básicos necesarios para sobrevivir y no contar con acceso a los bienes tales como salud, alimentación y educación entre otros, pero ampliaremos nuestros conocimientos más adelante.

No me pregunten qué es la pobreza, ustedes la han visto frente a mi casa. Miren la casa y cuenten el número de agujeros. Vean mis utensilios y la ropa que tengo puesta. Examínenlo todo y describan lo que ven. Esa es la pobreza. (Un hombre pobre de Kenya, 1997 *apud* NARAYAN, 2000, p.30).

Existen muchos casos que logran hacer que la pobreza sea un fenómeno con múltiples facetas estrechamente relacionadas entre sí. A continuación podemos ver las definiciones formuladas de la Pobreza formuladas por el Grupo del Banco Mundial (1990).

Cuadro 03: Definición de la Pobreza del Grupo del Banco Mundial, 1990

- La pobreza se define comúnmente como la falta de lo necesario para asegurar el bienestar material, en particular alimentos, pero también vivienda, tierras y otros activos. En otras palabras, la pobreza entraña una carencia de muchos recursos que da lugar al hambre y a privaciones físicas.
- Las definiciones formuladas por la propia población pobre revelan importantes aspectos psicológicos de la pobreza. Los pobres tienen una profunda conciencia de que su falta de voz, poder e independencia los expone a la explotación. Su pobreza los hace vulnerables a un trato grosero, humillante e inhumano por parte tanto de los particulares como de los funcionarios públicos a quienes acuden en busca de ayuda.

Los pobres también hablan del dolor que les produce el verse obligados a quebrantar las normas sociales y el no poder mantener su identidad cultural participando en sus tradiciones, festejos y rituales. Esta incapacidad de participar plenamente en la vida de su comunidad lleva a la desintegración de sus relaciones sociales.

- La falta de infraestructura básica — en particular caminos (en las zonas rurales), medios de transportes e instalaciones de abastecimiento de agua— es un problema de importancia crítica. En los países de Europa oriental y la antigua Unión Soviética, donde los inviernos son muy crudos, el hecho de que no haya servicios eléctricos cuyo costo pueda afrontar la población es motivo de gran preocupación.
- Con frecuencia hay gran temor a las enfermedades debido a que llevan a muchas familias a la miseria, porque no hay suficientes servicios de salud y el costo de los existentes es elevado, y las personas enfermas no pueden ganarse la vida. Aunque se considera que la alfabetización es importante, la actitud respecto de la escolarización es mixta: en ciertos casos se le atribuye un gran valor, pero a menudo no se considera como un factor pertinente para las vidas de los pobres.
- Los pobres centran su atención en los activos más bien que en los ingresos, y consideran que su carencia de activos físicos, humanos, sociales y ecológicos está vinculada a su vulnerabilidad y susceptibilidad a los riesgos.

Fuente: WGB (1990).

También es importante destacar las definiciones que se encuentran en el glosario internacional ya que ellas hablan de la pobreza desde diferentes ámbitos de la vida, es decir desde lo histórico hasta lo actual.

Cuadro 04: Definición de la Pobreza del Glosario Internacional, 2009

Pobres válidos o indigentes

Durante el siglo XIX, en muchos análisis sobre la pobreza, en particular los de la Sociedad de Organización Caritativa de Gran Bretaña, se distinguía entre los pobres válidos o indigentes y los inválidos. Los primeros, se decía, debían su condición a “desgracias ajenas a su voluntad”, tales como enfermedad, discapacidad, accidente, muerte del principal receptor de ingresos, orfandad, etc. En cambio, se consideraba que los pobres inválidos habían caído en la pobreza porque no habían sido lo suficientemente precavidos y eran, por tanto, responsables de sus desgracias. En los comités caritativos o de voluntarios, los funcionarios o la asistencia individualizada decidían sobre los méritos del solicitante, y la asistencia o caridad era sólo concedida a los pobres válidos. Aunque en teoría estas decisiones se fundaban en juicios morales, en la práctica reflejaron el valor de la fuerza de trabajo en el mercado: los pobres válidos estaban representados por grupos tales como los ancianos, discapacitados, viudas huérfanos, cuyo valor como mano de obra estaba devaluado; los pobres inválidos eran, por lo general, “hombres sanos”. Esta clasificación dejó de emplearse gradualmente, aunque puede decirse que muchas actitudes hacia los pobres en el siglo XXI contienen aún, en forma más sutil, estas distinciones morales. En nuestros días, el concepto se utiliza con frecuencia para aludir a una forma particular de intervención social, en la que a los pobres válidos se les pide demostrar voluntad para cumplir responsabilidades sociales con el objetivo de recibir asistencia por parte del Estado.

Pobreza absoluta

El concepto de pobreza absoluta es controversial. Las definiciones varían considerablemente, pero por lo general domina la idea de la satisfacción de las necesidades fisiológicas del individuo. Las definiciones sobre pobreza no hacen referencias al contexto social o las reglas sociales y, por lo general, se alude a las necesidades físicas básicas de subsistencia sin incluir a las necesidades sociales. Las definiciones de pobreza absoluta suelen caracterizarse por establecer nociones prescriptivas basadas en las “afirmaciones” hechas por los expertos acerca de las necesidades mínimas de la población.

Fuente: Spicker, Alvarez Leguizamón y Gordon (2009, p.223 y 224).

Pobreza es, según la definición del Diccionario de la Real Academia Española (DRAE) (BOLTVINIK, 2000, pg. 30): "carencia de lo necesario para el sustento de la vida". En este sentido, para entender la naturaleza de la pobreza, se hace necesario aclarar que los diferentes enfoques que existen para el estudio de la misma reflejan de una u otra manera determinados intereses que son respaldados por diferentes planteamientos teóricos y técnicos.

Es por ello que no siempre coinciden los enfoques de pobreza manejados por los organismos internacionales de crédito, como el Banco Mundial (BM) y el Fondo Monetario Internacional (FMI), y los expresados por instituciones como la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) o por las diferentes ONG, organizaciones políticas y sindicales e investigadores independientes.

Deepa Narayan, en su trabajo *La voz de los pobres ¿Hay alguien que nos escuche?*, señala:

La pobreza se define comúnmente como la falta de lo necesario para asegurar el bienestar material, en particular alimentos, pero también vivienda, tierras y otros activos. En otras palabras, la pobreza entraña una carencia de muchos recursos que da lugar al hambre y a privaciones físicas (NARAYAN, 2000, p. 31).⁴

Según la CEPAL, la noción de pobreza expresa situaciones de carencia de recursos económicos o de condiciones de vida que la sociedad considera básicas, de acuerdo con sus normas sociales de referencia que reflejan derechos sociales mínimos y objetivos públicos.

En términos monetarios la pobreza significa la carencia de ingresos suficientes con respecto al umbral de ingreso absoluto, o línea de pobreza, "que corresponde al costo de una canasta de consumo básico". Relacionada con la línea de pobreza está la línea de indigencia, para la cual el umbral de ingresos apenas alcanza para satisfacer los requerimientos nutricionales básicos de una familia. La conceptualización de la pobreza a partir de los niveles de ingreso no permite explicar el acceso efectivo a los bienes y servicios fundamentales, ni a la capacidad de elección por parte del consumidor y, por lo tanto, "revela sólo parcialmente el impacto de la disponibilidad monetaria sobre el bienestar, aunque se supone que el ingreso permite satisfacer las necesidades fundamentales" (CEPAL, 2000, p. 83).

De acuerdo con la CEPAL, para Amartya Sen importa más la calidad de vida que la cantidad de bienes y servicios a que puedan acceder las personas. "Su análisis se fundamenta en las capacidades o potencialidades de que disponen los

⁴ Disponible en sitio web <https://goo.gl/fNKX35> pg. 31

individuos para desarrollar una vida digna, e incorpora los vacíos en los procesos de distribución y de acceso a los recursos privados y colectivos” (ROMERO, 2002, pg. 92).

Uno de los problemas principales en Latinoamérica es lo que se rescata en esta frase a continuación.

No tenemos ni tierras ni trabajo... Algunos de nosotros tenemos tierras en la reserva, pero no podemos transportar nuestros productos desde esas tierras porque quedan muy alejadas. Como es difícil transportar los productos y no tengo tierras aquí, sólo en la reserva, soy pobre (NARAYAN, 2000, pg.48).

A partir de las distintas definiciones de pobreza presentadas se puede decir que la pobreza es la situación de no poder, por falta de recursos, satisfacer las necesidades físicas y psíquicas básicas de una vida digna, como la alimentación, la vivienda, la educación, la asistencia sanitaria, el agua potable o la electricidad. Al mismo tiempo, la pobreza puede afectar a una persona, a un grupo de personas o a toda una región geográfica. Se puede considerar pobreza las situaciones en que la falta de medios económicos impide acceder a tales recursos.

Situaciones como el desempleo, la falta de ingresos o un nivel bajo de los mismos. Asimismo la pobreza puede ser el resultado de procesos de exclusión social, segregación social o marginación (de manera inversa, el que una persona se vuelva pobre también puede conducirla a la marginación). En muchos países no desarrollados, la pobreza se presenta cuando no es posible cubrir las necesidades incluidas en la canasta básica de alimentos o se dan problemas de subdesarrollo.

En cualquier país de nuestro continente conocemos personas en esta peculiar condición, que vive en la ciudad y se considera pobre por el hecho de no contar con los recursos para sobrevivir estando en la ciudad, ya que tuvieron que dejar las tierras donde vivían para buscar nuevos rubros y mercados laborales para la subsistencia. Muchos que en sus tierras tenían para producir pero no para comercializar sus productos por la lejanía en la que se encontraban y muchos productos terminaban desechándose.

Un caso muy particular es el que conocí en la investigación, de un productor de piñas en la zona de Canindeyu Paraguay, el productor salía a la calle con todos sus productos vendiendo a un precio extremadamente bajo relacionado al costo de producción con tal de que los productos no se terminen descomponiendo para luego desecharlos sin haber conseguido nada por la producción. Muchas veces hacer llegar esos productos hasta una ciudad es lo complicado y es ahí donde se necesita el apoyo de

cooperativas o el gobierno para buscar alternativas que promuevan la producción nacional y así también el fortalecimiento de las familias agrícolas.

Antes de seguir hablando sobre situaciones particulares, es importante hablar sobre la situación en Paraguay, traer a conocimiento los datos más importantes de lo que es la pobreza en el país. Así, según la Secretaría Técnica de Planificación (STP, 2015) la pobreza afecta a un millón y medio de paraguayos, lo que representa el 22,24 % de la población total, que es de 6,7 millones de habitantes. Además de la pobreza extrema, en la que se sitúa el 9,97% de la población paraguaya, lo que equivale a 687.000 personas, distribuidas en 494.000 personas en el área rural y 193.000 personas en áreas urbanas.

En comparación con los últimos cinco años, entre 2010 y 2015, el porcentaje de personas en situación de pobreza total en Paraguay disminuyó del 34,67 % al 22,24%, mientras que la tasa de personas bajo el umbral de la extrema pobreza pasó del 19,41% al 9,97%, según la Dirección General de Encuestas, Estadísticas y Censos (DGEEC) (AGENCIA EFE, 2016).

Bajo el umbral de pobreza extrema se encuentran todas las familias que no tienen acceso a la compra de la canasta básica de alimentos. Según cálculos, el Gobierno dispone de menos de G. 10.500 (USD 1,8) por persona y día, por lo que su situación es de "hambre relativa":

No podemos tolerar que un país como Paraguay, cuarto exportador mundial de soja y sexto de carne, que produce alimentos para 60 millones de personas, tenga habitantes que pasan hambre (MOLINAS *apud* AGENCIA EFE, 2016)

Según datos del Banco Central de Paraguay (BCP) Paraguay cerró 2015 con un crecimiento del 3% en su producto interior bruto (PIB), un 1,7% menos que en 2014. Así, según los últimos datos del Banco Mundial, Paraguay tiene un coeficiente de Gini de 0,483, una escala usada para medir la desigualdad en la distribución del ingreso, donde 0 es la equidad perfecta y 1,00 la mayor desigualdad⁵. Por su parte, la ONG Oxfam asegura que Paraguay es uno de los países del mundo con mayor concentración de la

⁵ El índice de Gini mide el grado de concentración de la renta y demuestra la diferencia entre los rendimientos de los pobladores más pobres y de los más ricos. Tiene una escala de 0 a 1; por un lado, cuando el índice presenta un valor igual a uno (1) existe una completa desigualdad de la renta y en este caso se entiende que la renta familiar per cápita está totalmente apropiada por un único individuo; por otro lado, cuando el índice tiene un valor igual a cero (0) esta se refiere a que existe una perfecta igualdad, es decir la renta es distribuida en la misma proporción para todos los pobladores; así, existirá una mayor desigualdad en la distribución de la renta siempre que el valor esté más próximo de uno. Informaciones disponibles: <http://atlasbrasil.org.br/2013/>

propiedad de las tierras, donde menos del 3% de la población es dueña de cerca del 85% de la tierra (AGENCIA EFE, 2016).

La Agencia de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), por su parte, insta a Paraguay a superar la pobreza rural y el hambre a través de la tenencia de tierras para la agricultura familiar. La organización cifra en 11% el porcentaje de personas que padecen hambre en el país, según datos de 2014 (AGENCIA EFE, 2016).

En el próximo capítulo voy hablar de Ciudad del Este, capital del departamento de Alto Paraná, que fue donde realice mi investigación sobre motivaciones de la migración y condiciones de pobreza de las personas.

3. EL ASENTAMIENTO 8 DE DICIEMBRE, CIUDAD DEL ESTE, PARAGUAY

Antes que nada es importante traer a conocimiento la historia de Ciudad del Este, ya que es una ciudad relativamente joven y que fue creciendo de forma acelerada con el pasar de los años.

Abajo presento un resumen de la historia de Ciudad del Este extraído del artículo 50 años de Historia, elaborado por Wilson Ferreira en el año 2007 para el Diario Ultima hora, donde es posible leer los detalles de la rapidez con la cual se formó la ciudad y luego a ser de tanta importancia dentro de la economía del país:

Luego de la caída del presidente argentino Juan Domingo Perón, en la década del '50, el gobierno paraguayo tomó la determinación de impulsar vigorosamente la llamada "marcha hacia el Este", buscando llegar al océano Atlántico, a través del Brasil...(...).Y en 1956 se realizó un vuelo de reconocimiento sobre el Alto Paraná. (...) La idea de fundar una ciudad en el punto previsto surgió entonces, propuesta que fue aceptada y vehiculizada rápidamente. El 3 de febrero de 1957 se fundó la inicialmente llamada Ciudad Puerto Presidente Stroessner, actualmente Ciudad del Este. Pocos se pudieron imaginar, en ese entonces, que la fundación de la misma iría a cambiar radical y vertiginosamente la fisonomía del Alto Paraná. Algunos pocos datos sirven para ilustrar el drástico cambio que experimentó la región. En 1958, a apenas un año de la fundación, se instala una colonia a escasos 16 kilómetros del río Paraná, que luego vendría a constituirse en la capital industrial del Alto Paraná, la actual Minga Guazú. En los años '60, dos emprendimientos resultan estratégicos: la construcción del Puente de la Amistad con el Brasil, y la construcción de la hidroeléctrica de Acaray, que modificó profundamente la realidad del Paraguay en cuanto al acceso a la energía eléctrica. En los años '70, en 1973 se firma el tratado de Itaipú, proyectando construir la hidroeléctrica más grande del mundo, y apenas un año después se inician los trabajos de construcción de la represa. Ciudad Stroessner y los municipios vecinos se poblaron rápidamente, tanto con paraguayos como con extranjeros, quienes concurren a realizar sus aportes para tornar aún más atractiva la zona. El crecimiento poblacional fue explosivo. Brasil se convirtió en el principal mercado para los productos paraguayos y en el principal proveedor. La dependencia del Río de la Plata llegó a su fin...(...)...Ciudad del Este, asiento de la capital departamental, es la más poblada, con 256.750 habitantes, mientras que San Cristóbal es el distrito con menos cantidad de población en el departamento del Alto Paraná, ya que cuenta con sólo 8.957 habitantes. A excepción de la capital departamental, los demás municipios presentan cifras relativamente similares en cuanto a población. La mayoría oscila entre los 17.000 y 20.000 habitantes. Ciudad del Este es el único distrito del país, después de Asunción, que tiene el 100 % de población urbana, distribuida en 11.000 hectáreas y 45 barrios, incluyendo a las 5 áreas habitacionales pertenecientes a la Itaipú. (FERREIRA, 2007)⁶

La razón por la cual tome la decisión de trabajar enfocándome en Ciudad del Este es porque es una de las ciudades más pobladas del Paraguay, pero lo que lo hace interesante es que es una ciudad joven en comparación a las demás ciudades

⁶ FERRERA, Wilson. Artículo 50 años de historia. Disponible en: <https://www.ultimahora.com/50-anos-historia-n81785.html>

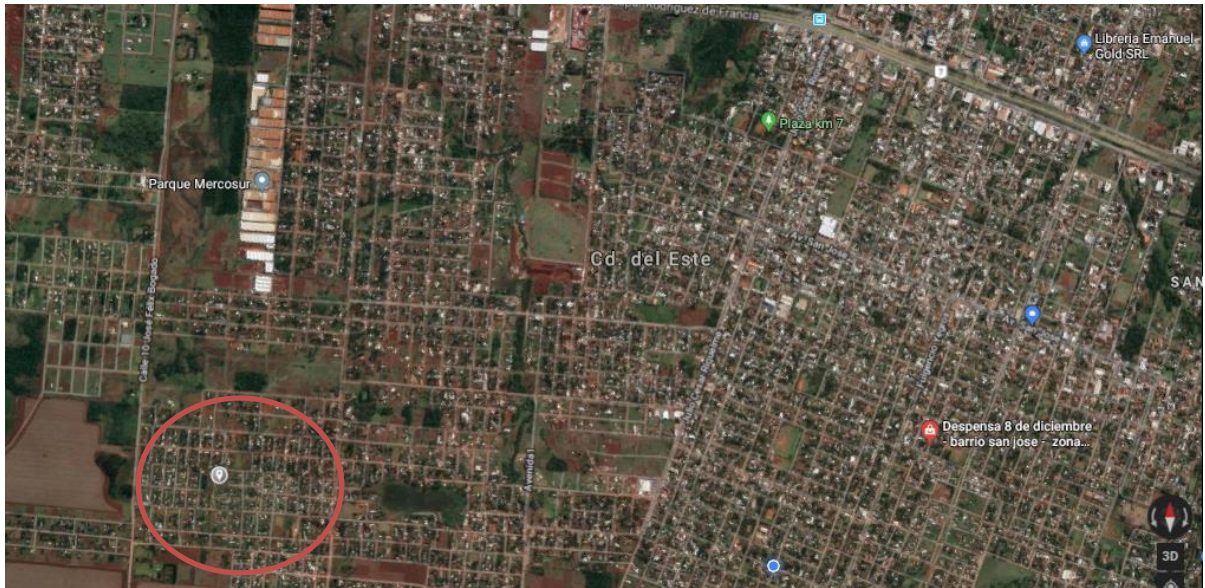
existentes en el país. Al mismo tiempo es una ciudad pluricultural y, a su vez, poblada mayormente por personas provenientes de otros países, ciudades y pueblos, lo cual facilita en gran manera la realización de la investigación ya que justamente quiero hablar del migración y las razones por las cuales ella ocurre.

En los años que viví en Foz de Iguazú, y últimamente pase a vivir en Ciudad del Este, me toco conocer muchísimas personas, con las cuales en una conversación normal uno consigue saber que no son de Ciudad del Este, que la mayoría solo decidió venir a vivir al Este por razones económicas, tanto personas jóvenes como adultas que dejaron todo atrás para buscar nuevos rumbos. En un caso particular conocí a un señor que vino desde el departamento de Misiones en búsqueda de trabajo y al final conoció a quien sería su esposa que también vino de otro departamento del Paraguay por los mismos motivos. Este es un caso de tantos como los que veremos a continuación luego de la realización de la encuesta, la cual permitió saber el origen y los motivos por los cuales las personas decidieron migrar a Ciudad del Este.

3.1 Descripción del asentamiento 8 de diciembre

En este punto del trabajo quiero hablar acerca de lo que fue mi pesquisa realizada para la obtención de datos relevantes que más adelante son detallados por puntos y definiendo según las respuestas de las personas que formaron parte de la investigación. Con respecto a mi investigación, las entrevistas que realice fueron hechas en el Asentamiento 8 de diciembre de Ciudad del Este el cual según algunos pobladores de la zona es un barrio nuevo ya que en los últimos años la ciudad comenzó a expandirse de forma más acelerada, el barrio está situado en el km 9 de la Ruta internacional n° 7 tal y como se indica en la imagen a continuación. De modo general, es un barrio con dificultades de infraestructura, sobre todo para transporte.

Figura 01: Imagen Satelital de ubicación del barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



Fuente: Google maps, 2018

Yo tome la decisión de realizar el cuestionario en este barrio ya que es un barrio que conocí mientras formaba parte de la Organización TECHO, que realiza viviendas de emergencia a las personas más necesitadas de los barrios más carentes de varios países latinoamericanos incluido Paraguay. Al formar parte de la organización tuve la oportunidad de conocer a muchas personas, las cuales por falta de oportunidad y mejor educación no pudieron desarrollarse económicamente como para vivir en un lugar mejor o con mejores condiciones de vida. Entrar en el barrio no fue difícil ya que por mencionar que formaba parte de TECHO las personas sentían que podían hablar sin temor conmigo y contarme cosas que yo quizá no pregunte pero que fueron muy valiosas para obtener un mejor resultado del estudio.

Durante las distintas visitas al barrio, tanto con la organización y de forma particular al momento de realizar las encuestas pude observar cosas en las cuales uno no se fija en el día a día o muchas veces ignoramos por costumbre. La verdad es lamentable como la comunidad no cuenta con servicios básicos como agua, energía eléctrica, caminos, entre otras necesidades que son importantes para el bienestar de cualquier ciudadano. A continuación presento unas fotos que capture en una de mis visitas al barrio, las cuales expresan la realidad en las que viven muchas personas en el barrio, pero también en Paraguay, de modo general.

Foto 01: Precario desagüe fluvial, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



En esta imagen se observa una zanja que sirve para evitar las inundaciones ya que el barrio se encuentra en una zona baja de la ciudad y un pequeño puente de madera el cual sirve para que las personas puedan entrar a su hogar ya que el desagüe fluvial observado fue realizado de manera precaria y no cuenta con las tuberías y puentes que normalmente vemos en las zonas céntricas de una ciudad. Al mismo tiempo es impactante la cantidad de desechos que se ven en una sola imagen que muchas veces son los principales causantes de inundaciones o de criaderos de alimañas o mosquitos que traen consigo enfermedades que ya conocemos.

Foto 02: Calles del barrio, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



En esta imagen se puede observar el estado de una de las calles del barrio, la cual se encuentra en un estado penoso y que sin duda alguna es difícil de transitar más aun en épocas de lluvia, situación por la que pase en una de las visitas en las que fue imposible pasar por esa misma calle ya que el estado era muy deplorable. Lastimosamente en esa ocasión no llevaba conmigo mi celular por esa razón no tengo otra foto, pero es posible imaginar que por el lugar no pasa ningún tipo de niveladora o algún tipo de maquinaria que realice trabajos de reparación de las calles de tierra tal:

Foto 03: Calle principal, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



Esta es una de las calles principales del barrio en la cual se puede ver que tiene una parte rellena con escombros y piedras los cuales los vecinos colocaron en el lugar para tratar de tapar un enorme bache que con cada lluvia hace intransitable el camino, lo cual es algo muy común ya para las personas que simplemente tienen que adaptarse a la situación y saber vivir con el problema de las diversas inundaciones o caminos intransitables en momentos de mucha lluvia. Además se puede ver como el sistema de tendido eléctrico baja directamente a la casa sin ningún tipo de medidor o sistema de control.

Por otra parte también se destaca la basura nuevamente presente en la imagen aunque es en menor cantidad. Nos da a entender que no existe un sistema de recolección en que pase por el lugar.

Foto 04: Calle atrás de la escuela, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



Continuando con el problema de los desechos, esta foto fue capturada a metros de lo que sería la Escuela Básica Pública del barrio que se puede observar en el fondo de la imagen, pero en la parte frontal de dicha imagen nos encontramos con basura acumulada y quemada en plena vía pública la cual para las personas se torna algo normal ya que como mencione anteriormente, no existe sistema de recolección por parte del municipio que brinde a la comunidad la posibilidad de desechar los residuos de manera correcta y adecuada. La situación contribuye con la práctica de quemar los desechos, algo normal y repetitivo durante todas las semanas en el barrio, sin tomar conciencia de los diferentes tipos de daños ambientales que dicha actividad causa.

En total realice las entrevistas a un número de 15 personas. Con las respuestas obtenidas es posible reflexionar acerca del porque es que las familias deciden migrar a una ciudad en lugar de seguir viviendo en el sector rural. Más adelante se puede encontrar los gráficos sobre los datos de los entrevistados y así también, en el anexo, las preguntas realizadas a las personas.

4. LA INVESTIGACION Y RESULTADOS

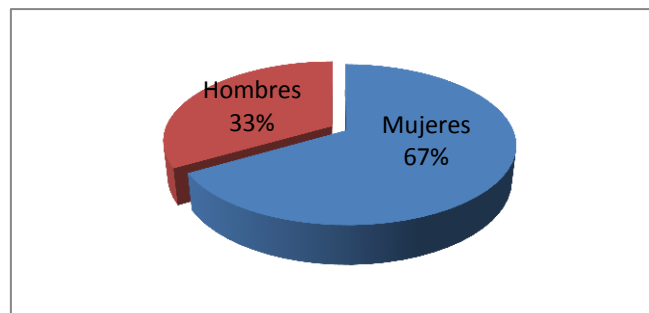
Es importante decir que las preguntas fueron realizadas a partir del cuestionario aplicado y después realice una agrupación de los datos y respuestas obtenidos a través del Programa de Excel, en el cual identifique todas las respuestas relacionadas o parecidas para luego realizar los gráficos correspondientes a cada pregunta trayendo consigo una mejor forma de analizar dichos resultados.

La primera parte de dicho cuestionario se basa principalmente en saber los datos personales de cada entrevistado como se observa a continuación.

Como ya mencione anteriormente realice un total de 15 entrevistas las cuales se aplicaron en septiembre del año 2017 en la localidad de Ciudad del Este, en el barrio llamado 8 de diciembre lado Monday, ya que existe otro barrio con el mismo nombre en la ciudad pero este se encuentra al otro lado de la ruta internacional conocida como el lado Acaray.

En total fueron 10 mujeres y 5 hombres encuestados debido a que en las casas donde llegue a entrevistar o normalmente la pareja no estaba por motivos de trabajo o me encontraba con mujeres que se separaron de sus parejas por diferentes motivos de los cuales hablare más adelante en respuesta a una de las preguntas.

Gráfico 1: El sexo de las personas entrevistadas, 2017



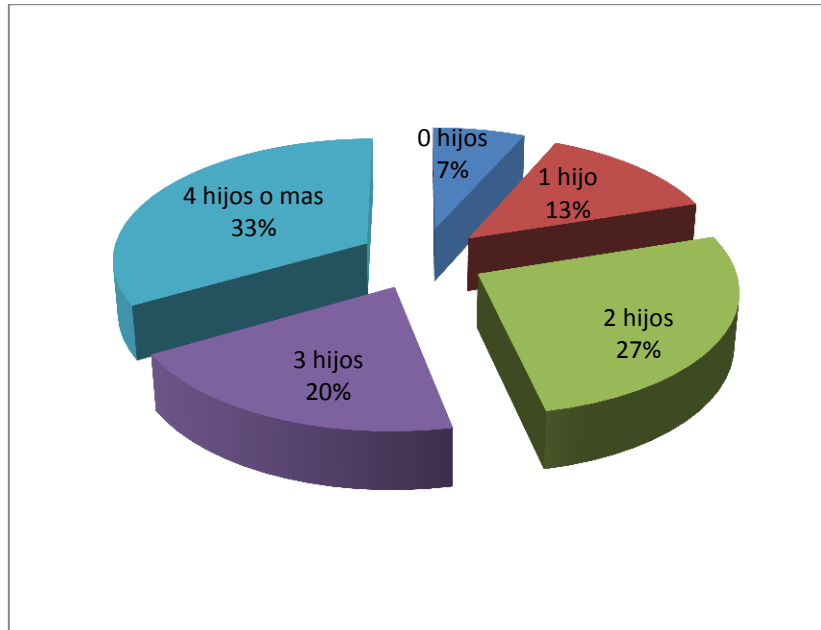
Fuente: elaboración propia.

Lo que sigue dentro del cuestionario es la siguiente parte donde se consultan el nivel de escolaridad entre los participantes, el estado civil en el que se encuentran actualmente, así también como la cantidad de hijos que tienen, fecha y lugar de nacimiento que también es muy importante para la evaluación del origen de los entrevistados y por último los lugares donde vivió para identificar las diversas migraciones por las cuales paso durante su vida.

Sobre la cantidad de hijos en las familias, para mí fue muy interesante

saber sobre la cantidad de hijos ya que anteriormente era muy común ver a familias muy numerosas. Lo que destaco es que actualmente las familias ya no son tan numerosas ya que entre los entrevistados los hijos iban desde 0 hasta 6 con un promedio de 3 hijos por familia. Estos datos ayudan a obtener una idea de cómo está la natalidad en dicho barrio.

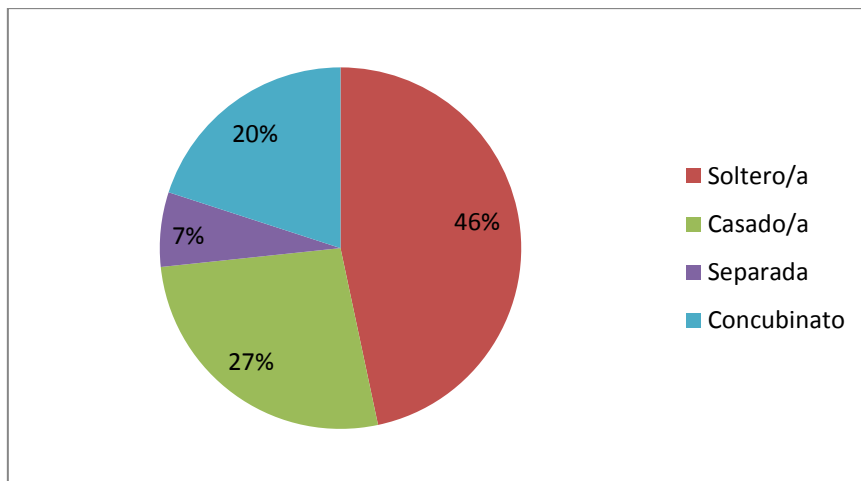
Gráfico 2: La cantidad de hijos entre los entrevistados, 2017



Fuente: elaboración propia.

En cuanto a estado civil de cada uno de los entrevistados encontré siete solteros, cuatro casados, una persona separada y tres viviendo en concubinato.

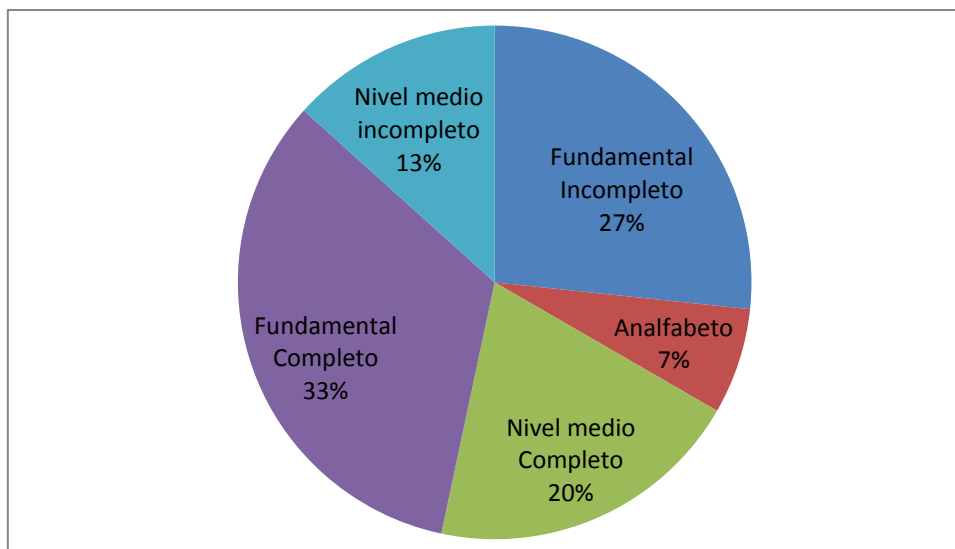
Gráfico 3: El estado civil de los entrevistados, 2017



Fuente: elaboración propia.

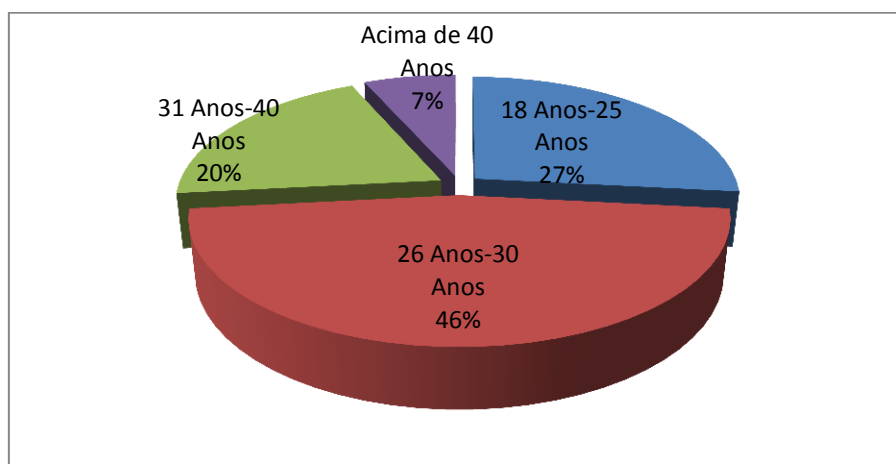
La situación alarmante para mí es el nivel educativo con el cual cuentan las personas entrevistadas ya que de las quince personas solo tres llegaron a terminar la educación media; dos personas se quedaron con la educación media inconclusa; cinco personas concluyeron la educación fundamental básica; cuatro llegaron apenas a empezar la educación fundamental sin terminarla; y una persona nunca llegó a estudiar en ningún tipo de centro educativo escuela o educación técnica, es decir, una persona analfabeta.

Gráfico 4: El nivel de escolaridad de los entrevistados, 2017



Fuente: elaboración propia.

Gráfico 5: La edad de las personas entrevistadas, 2017



Fuente: elaboración propia.

Entre todos estos casos dos personas llegaron a realizar cursos técnicos de reparación de motos y electrónicos y los demás solo se dedicaron a trabajar tanto después de terminar el colegio así como aquellos que no lo terminaron. Y ahí uno piensa porque es que casi nadie termino aunque sea el nivel medio, y en muchos casos fue por situaciones económicas ya que en la mayoría de los casos las personas de que sufren la pobreza tienen que dejar su colegio o escuela para dedicarse a trabajar desde pequeños y ayudar a los padres, conseguir el sustento diario. Otra situación son los motivos culturales en los cuales los padres de los entrevistados no pudieron llevar a sus hijos al colegio o en muchos casos no inculcaron a sus hijos a terminarlos ya que ellos mismos no contaban con la educación básica. Pero así, también lo positivo es que todos y cada uno de los padres desearon que sus hijos tengan un futuro mejor, que estudien y busquen un trabajo digno para salir adelante.

Una de las cuestiones más importantes a destacar en el cuestionario es sobre los lugares por donde ya pasaron las personas entrevistadas y la migración que realizaron para llegar a vivir en el lugar donde viven actualmente.

La pregunta la realice a través de la siguiente cuadro donde existen tres tipos de datos muy importantes los cuales son el año en el que vivió, la ciudad y el departamento donde vivió y, por ultimo, a que se dedicó durante su estadía en los diferentes sitios a los que fue.

Cuadro 05: Lugares por donde los entrevistados vivieran, datos recolectados en 2017 y 2018

N° de Cuestionario	Lugares por donde vivió (para identificar las migraciones que tuvo a lo largo de su vida)					
	Año	Ciudad	Año	Ciudad	Año	Ciudad
1	1994 - 2014	Gral Elizardo Aquino	2014	Ciudad del Este		
2	1990-2011	R.I.3 Corrales	2011 - 2018	Ciudad del Este		
3	1990-2018	Ciudad del Este				
4	1990 - 1999	Caaguazu	1999-2018	Ciudad del Este		
5	1989 - 2005	Campo 9	2006 -2010	Buenos aires	2011 - 2018	Ciudad del Este
6	1995 - 2018	Ciudad del Este				
7	1967 - 2012	Jatayty Yhu	2013 - 2018	Ciudad del Este		
8	1986 - 1990	Puerto Irala	1991 -2018	Ciudad del Este		
9	1979 - 1985	Juty	1986- 1990	Puerto Irala	1991 - 2018	Ciudad del Este
10	1995 - 2018	Ciudad del Este				
11	1992 - 2018	Ciudad del Este				
12	1978 -1981	Villarica	1981-2010	San Lorenzo	2011 -2018	Ciudad del Este
13	1999 - 2018	Ciudad del Este				
14	1989 - 2006	Caazapa Boqueron	2006 - 2018	Ciudad del Este		
15	1988 -2000	Hernandarias	2001 - 2018	Ciudad del Este		

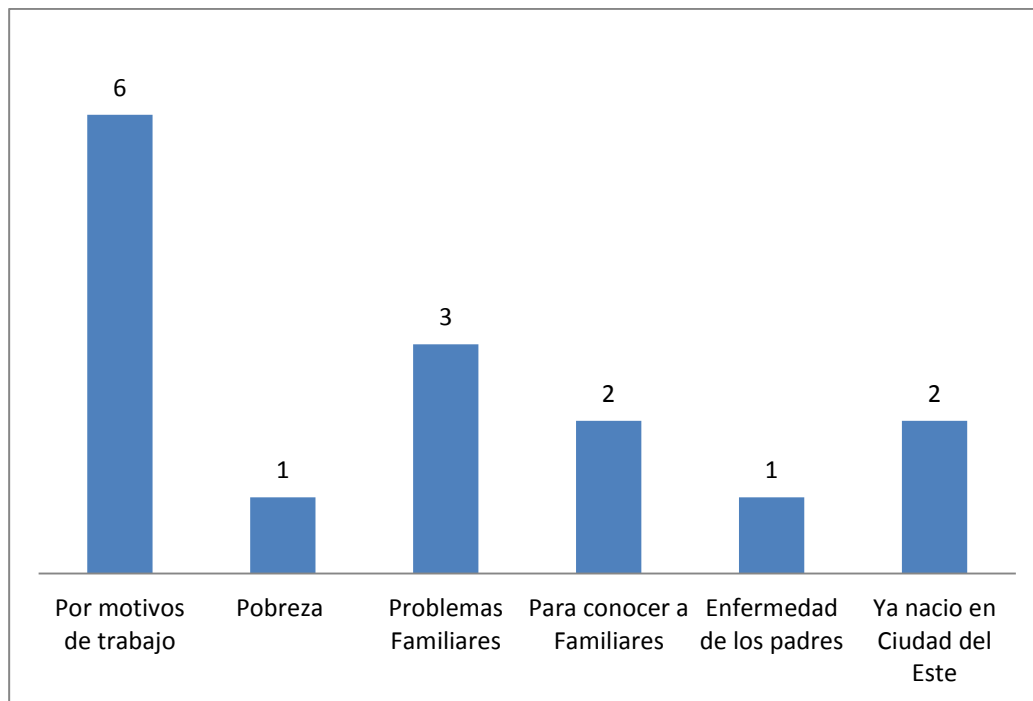
Fuente: elaboración propia,2018.

En el cuadro se exponen los resultados de cada una de las 15 personas que respondieron de acuerdo al número de cuestionario y en su respectivo orden, indicando primeramente el año y la ciudad donde vivió. Como bien vemos existen personas que pasaron de su ciudad de origen a Ciudad del Este en un lapso corto de tiempo desde su nacimiento, ya con sus padres y otros que vivieron su niñez y adolescencia en su ciudad natal para luego migrar en búsqueda de nuevas oportunidades. Así como personas que llegaron hace no muchos años a vivir a la ciudad.

En tres casos específicos fueron personas que ya nacieron en Ciudad del Este por lo tanto se responde al cuestionario los años desde el día de su nacimiento hasta la actualidad y que nunca pasaron por el proceso migratorio de las otras 12 personas restantes. Así como también se especifica que hubieron personas que migraron una sola vez y otras que recorrieron más ciudades para llegar hasta donde hoy están, resaltando el caso del cuestionario cinco donde la persona respondió que nació y vivió en una ciudad situada a 150 km de Ciudad del Este, pero que antes vivió en esta ciudad, primeramente fue a probar suerte, como se dice popularmente, en la capital del país vecino, ciudad de Buenos Aires en Argentina, para posteriormente migrar a Ciudad del Este.

4.1 Las motivaciones para migrar hasta Ciudad del Este

Esta pregunta es una de las más importantes ya que nos dan a conocer la situación por la cual muchas personas migran lo cual es el foco y objetivo del trabajo, además que tiene una relación directa con la pregunta sobre los lugares de donde provenían y hace cuánto tiempo más o menos viven en el asentamiento de Ciudad del Este. A continuación se muestra el gráfico de las distintas respuestas encontradas y el porcentaje de personas que vinieron por varios motivos a vivir a Ciudad del Este.

Gráfico 6: Motivo por el cual decidió venir a Ciudad del Este, 2017

Fuente: elaboración propia.

Como vemos en primer lugar, y en mayor cantidad, encontramos que el principal motivo por el cual migraron, es por una cuestión de trabajo con el 40%(6 personas) del total. Algunas personas dieron respuestas más amplias y contaron parte de su historia de vida ya que. Es importante destacar que las personas me dijeron que donde vivían anteriormente no contaban con recursos económicos suficientes, y que por más que muchos tenían tierra, las cosas que producían no alcanzaban para sobrevivir. Muchas personas producían cosas las cuales eran imposibles ser comercializadas por la falta de transporte en los sectores rurales y al final los productos terminaban siendo desechados generando pérdida para la economía de las familias. Entonces, a partir de esas circunstancias es que decidieron buscar otras alternativas y una de ellas fue migrar en búsqueda de un ingreso más elevado que pudiera suplir las necesidades personales y familiares.

Por otra parte el 20% (3 personas) indico que decidió migrar por problemas familiares ya que en estos casos contaron que tuvieron algún tipo de altercados violentos con sus ex parejas lo cual les llevo a tomar la decisión de mudar completamente su vida y su comodidad para buscar protegerse y con ellos a sus hijos. Posteriormente hablamos del 13% que aparece dos veces en nuestra gráfica, en una de

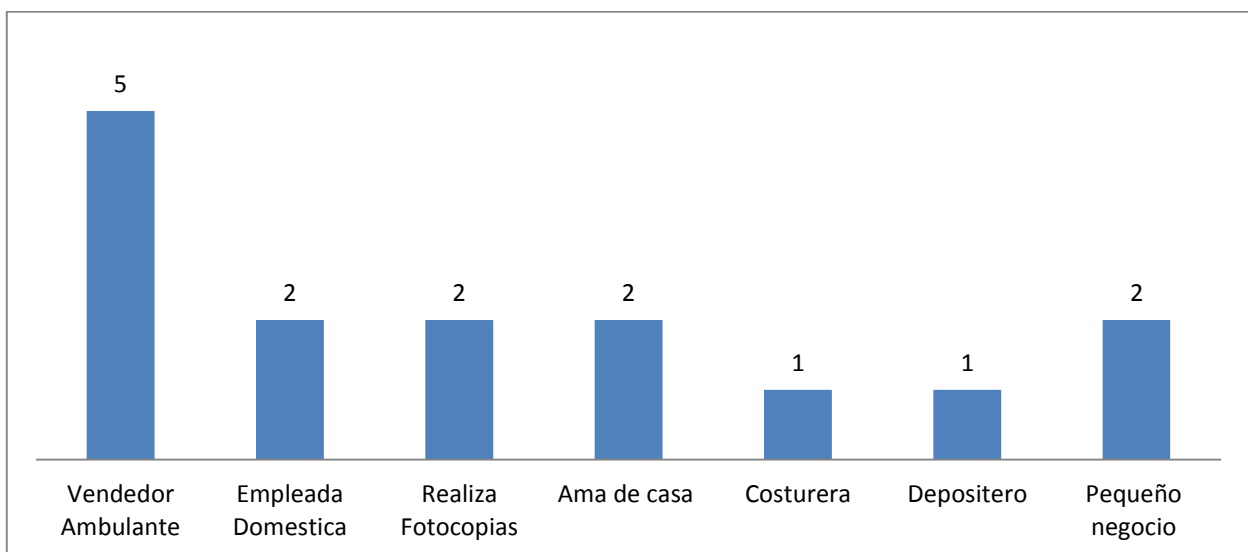
ellas se indica que las personas vinieron para conocer a algunos familiares que ya estaban viviendo en Ciudad del Este pero que al llegar y estar un tiempo en la ciudad tomaron la decisión de quedarse definitivamente.

Mientras que el otro 13% que podemos ver son personas que respondieron diciendo que ya nacieron en Ciudad del Este y que sus padres fueron los que migraron a la ciudad también de distintas zonas rurales. Por ultimo encontramos el 7% también apareciendo dos veces. Una de las situaciones indicaba que al enfermar los padres tuvieron que venir a la ciudad en búsqueda de atención médica y medicamentos y ya decidieron quedarse. En otro caso, y no menos importante ya que hablamos en el capítulo dos, se menciona la pobreza pues el entrevistado respondió diciendo que el motivo por el cual migro fue por la extrema pobreza en la que vivía con su familia y que deseaba algo mejor para todos ellos.

4.2 Las dedicaciones y fuentes de renta actuales

También se buscó saber qué tipo de actividad realizan los entrevistados para obtener ingresos económicos, y para dichas respuestas también fue aplicado una categorización y el posterior grafico indicando los números de cada actividad realizada. Además de una organización de si, el trabajo realizado es un trabajo formal y con remuneración fija o son trabajos informales en los cuales muchas veces el ingreso puede ser bajo o alto dependiendo de la actividad realizada.

Gráfico 7: A qué se dedica actualmente?, 2017



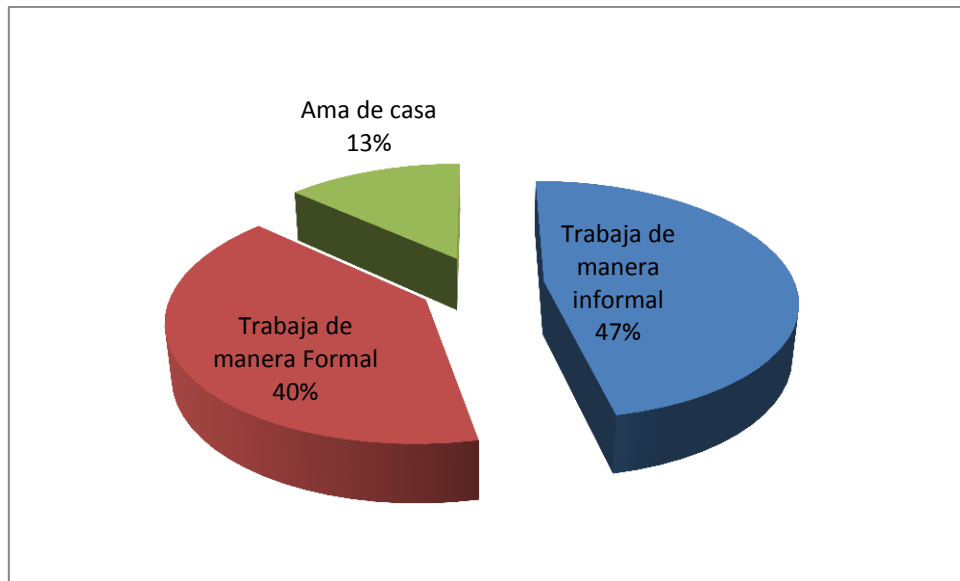
Fuente: elaboración propia.

En esta pregunta existió mayor variedad entre las respuestas por esa razón la gráfica tiene más divisiones, pero es importante mencionar algunas de las actividades realizadas por los entrevistados. Primeramente encontramos a la actividad de vendedor ambulante como la más frecuente, ya que al ser Ciudad del Este una de las ciudades más comerciales de Latinoamérica. Concurren a ella una importante cantidad de extranjeros que vienen a realizar sus compras en la zona céntrica donde es muy fácil observar la cantidad de personas que se acercan a uno a ofrecer algún tipo de producto con diversos métodos de convencer de realizar la compra. Esta es una de las actividades más mencionadas en las respuestas ya que muchas veces por falta de estudio es complicado conseguir un trabajo formal y las personas optan por realizar esta acción de venta de productos en los colectivos o bien a los transeúntes de la zona céntrica.

Por otra parte encontramos 4 veces, el 13 % de las respuestas, las cuales son la actividad de realizar fotocopias, contar con un negocio propio, trabajar de empleada doméstica y de ser ama de casa y cuidar de los hijos. Y por último, el 7 % indica una persona que trabaja en una fábrica como costurera y la otra persona que también se dedica a una actividad muy común en la ciudad que es conocida como “depositoro”, actividad común en los grandes centros de atacado de la ciudad, realizando la entrega de los productos del depósito al consumidor.

Como mencione anteriormente, la informalidad por la falta de estudios es algo muy común entre los trabajadores de Ciudad del Este, ya que mucha gente viene del sector rural sin haber concluido como mínimo el nivel medio o básico, lo que causa que al llegar a algunas empresas sean tomados como trabajadores pero sin realizar la firma de ningún contrato y muchas veces recibiendo un salario que no se aplica a las leyes del salario mínimo. Hay otros que tienen que trabajar en el reciclado o actividades menores que no brindan la seguridad económica para llevar el sustento a sus familiares.

En el siguiente grafico se observa el porcentaje de personas trabajando informalmente, formalmente y las que actualmente se dedican a ser amas de casa.

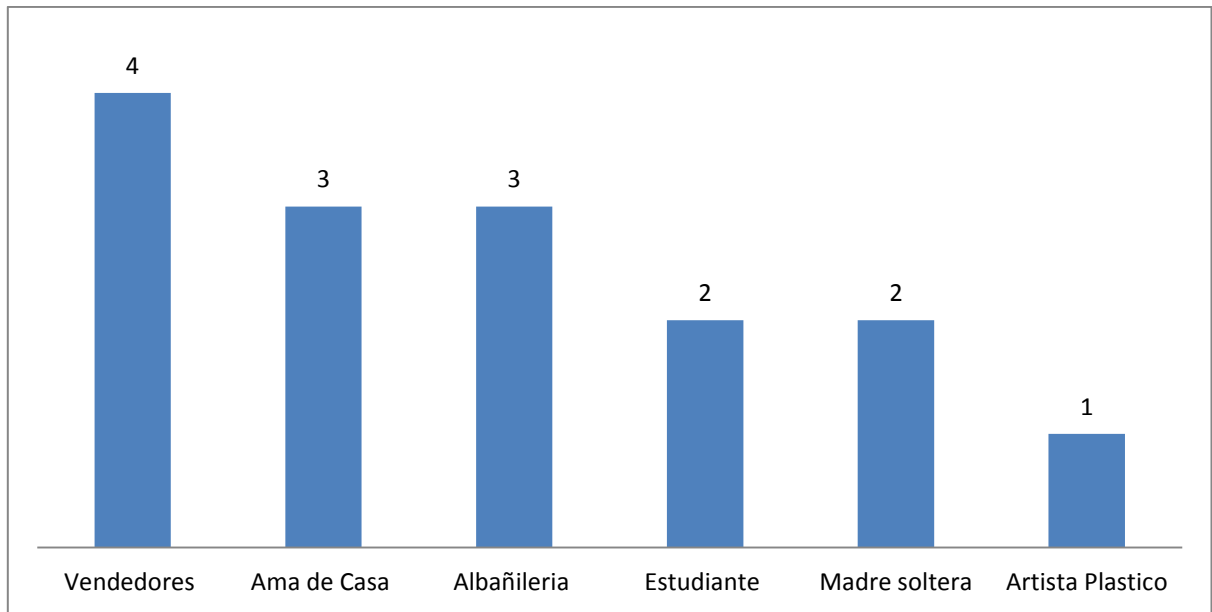
Gráfico 8: Tipo de trabajo, 2017

Fuente: elaboración propia.

Como se observa el 47 % de los entrevistados actualmente se dedican a alguna actividad informal, es decir sin tener ningún tipo de contrato y salario fijo que le permita tener estabilidad económica. En segundo lugar tenemos un 40% de personas trabajando de manera formal, en sitios como librerías o negocios donde cuentan con un horario fijo de trabajo pre establecido, pago de un seguro y un salario fijo de acuerdo al salario mínimo vigente. Por último se indica que 13 % son personas que actualmente no tienen un trabajo remunerado ya que están cuidando a sus hijos, que son muy pequeños y necesitan de mayor atención.

4.3 Las dedicaciones y fuentes de renta de los familiares

Además de la persona entrevistada, también es importante saber en qué manera la familia se mantiene económicamente. Quiero destacar que dos de las personas entrevistadas no vivían con ningún otro familiar y a su vez tampoco contaban con una pareja por lo cual en el gráfico aparecen como madre soltera ya que no tienen otro tipo de ayuda económica como las demás personas que si tienen a algún familiar que vive en la misma casa y realiza una actividad remunerada.

Gráfico 9: A que se dedican los demás miembros de la familia?, 2017

Fuente: elaboración propia.

La actividad más realizada fue la de vendedor ambulante, aunque en menor porcentaje sigue siendo el trabajo que más se menciona con un total de 27 % (4 personas). En segundo lugar tenemos el 20 % que aparece en dos oportunidades. En uno de los casos la actividad es la de albañil en las obras de la ciudad que nunca para de crecer (3 personas). Ya me tocó conocer a muchas personas durante las construcciones de TECHO las cuales me comentaban que se dedicaban a la albañilería en especial los hombres.

Pero como en el caso de la aplicación de la encuesta las personas entrevistadas la mayoría fueron mujeres, al realizar esta pregunta recién pude encontrar a personas realizando esta actividad ya que las parejas son las que trabajan en la albañilería, que si bien no tiene una paga muy buena. La mayoría siempre dijo que le alcanza para vivir, con el problema que cuando llueve las obras se paralizan y ahí se quedan sin poder trabajar. Por otra parte, con 20% (3 personas), encontramos la actividad de ama de casa ya que en estos casos el hombre sale a trabajar y las mujeres se quedan a cuidar de los hijos pequeños.

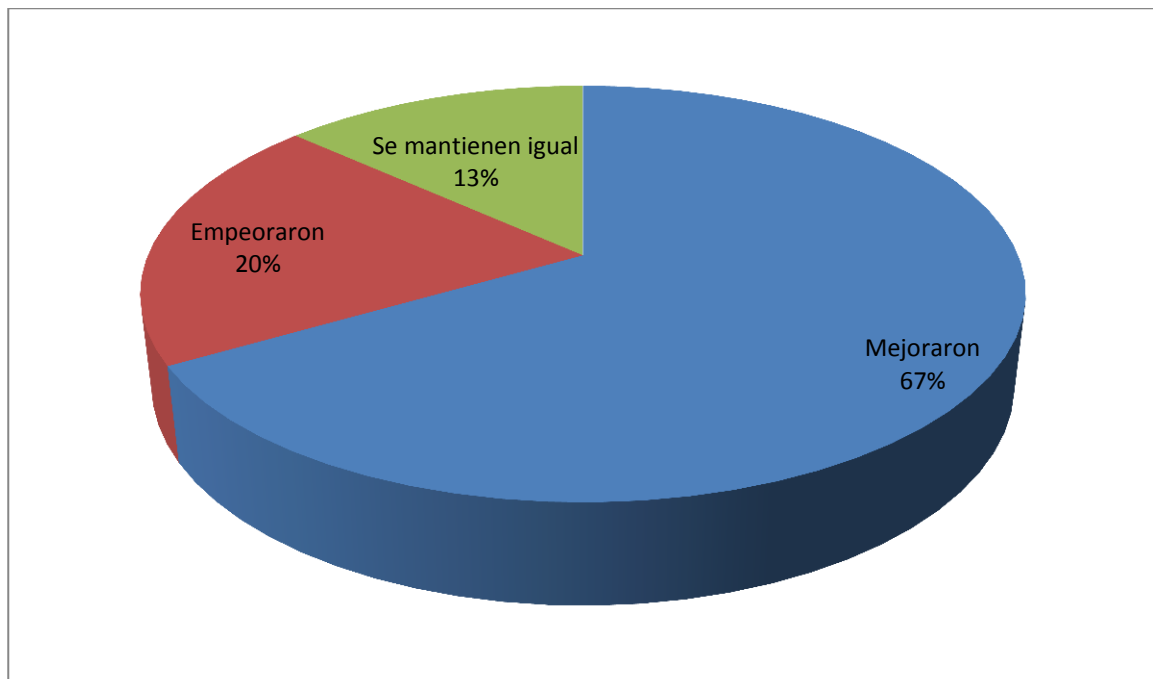
También podemos observar que en 13 % en dos ocasiones (2 personas), en las cuales las personas mencionaron que sus hijos se dedican actualmente a estudiar, ellos están apoyándole económicamente para que puedan salir adelante ya que ellos no tuvieron esa oportunidad ni apoyo y tuvieron que dejar de lado sus estudios para trabajar; y por otra parte, los ya mencionado anteriormente el hecho de que dos personas no

tenían ningún familiar viviendo con ellos y, por esa razón, en las respuestas coloque madre soltera. Por último, 7% (1 persona) menciona que su pareja se dedica a realizar trabajos artísticos para luego venderlos y generar así su ingreso económico.

4.4 Condiciones de vida antes y después de Ciudad del Este

El gráfico muestra donde queda claro cuántos dijeron que mejoraron, cuantos mencionan que han empeorado y para quienes todo sigue igual que siempre.

Gráfico 10: Comparando donde vivías antes y ahora, en Ciudad del Este, usted considera que sus condiciones de vida?, 2017



Fuente: elaboración propia.

En este punto se destaca el gran porcentaje de personas que manifestaron que su condición de vida mejoró encontrándonos con un 67% que mencionaron su mejoría. Entre las razones las cuales fueron; que al venir a la ciudad encontraron más trabajo que en el sector rural y por ende un mejor ingreso económico, una mayor estabilidad y tranquilidad en la vida misma, el hecho de poder contar con una casa mejor para los hijos y así también la existencia de medios de transporte para poder mandar a sus hijos a la escuela y poder llegar a sus trabajos sin tantos retrasos y problemas. Como menciona una de las personas, vivir en el sector rural era algo que le

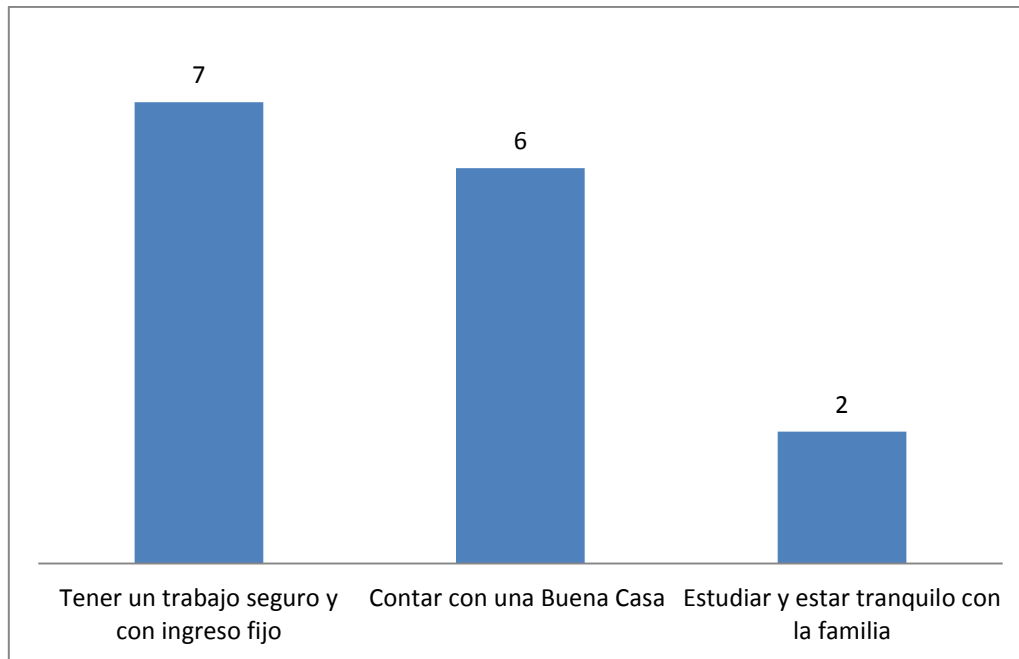
gustaba mucho pero que existían muchos problemas en especial por la falta de transporte, que solo había un ómnibus cada 4 días y eso complicaba todo ya que al enfermar o tener algún tipo de urgencia era imposible acudir a los hospitales más cercanos de la zona.

Por otra parte el 20 % de las personas mencionaron que la situación empeoro ya que antes contaban con mejores tierras donde podían producir alimentos y que en la ciudad todo es más caro y más difícil, además de señalar que no tuvieron tantas oportunidades de un trabajo digno ya que no contaban con los estudios requeridos para postularse a trabajos de remuneración fija.

Y por último se menciona él se mantiene igual con un 13% ya que estas personas son las que ya nacieron en la ciudad y para ellos nada ha cambiado desde nacieron hasta la actualidad además de mencionar que para ellos está bien así como están.

4.5 ¿Que es necesario para mejorar las condiciones de vida?

Esta pregunta que si bien es algo un poco más personal, nos ayuda a saber y a entender las situaciones que mencionamos en el capítulo dos del trabajo ya que al definir la pobreza se habla de las necesidades básicas a ser suplidas para salir de la situación de pobreza, para este caso fue muy bueno el análisis de las respuestas ya que encontré grandes similitudes en ellas y la mayoría concordó en casi las mismas cosas.

Gráfico 11: Que es lo necesario para mejorar las condiciones de vida?, 2017

Fuente: elaboración propia.

Primeramente la respuesta más mencionada es la de tener un buen trabajo y una remuneración fija si bien hubieron respuestas más amplias. Como síntesis llegaban a la conclusión de que la manera más fácil de mejorar las condiciones de vida del ser humano es teniendo un trabajo donde el salario este de acuerdo a las horas de trabajo y alcance para la obtención de la conocida canasta básica y de tener la posibilidad de llevar a los hijos al hospital en caso de enfermedades y, así también, comprar lo necesario para que puedan asistir a la escuela.

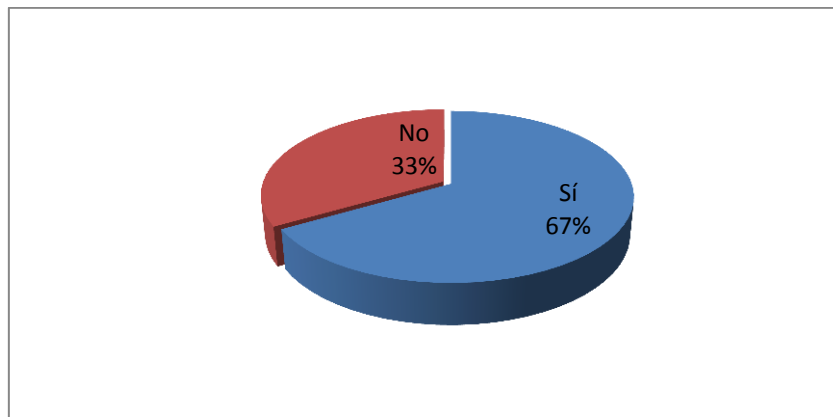
En segundo lugar esta con el 40% (6 personas) el hecho de contar con una buena casa, ya que los barrios o asentamientos normalmente se caracterizan por ser lugares donde se encuentra mucha pobreza y por sobre todo viviendas en condiciones precarias que muchas veces son construidas con materiales reciclados o chapas y retazos de madera lo que implica que la lluvia y el viento siempre sea el mayor causante de problemas en las pequeñas casitas.

Por último, con el 13 % (2 personas) se señala que para mejorar las condiciones de vida es necesario estudiar y ser un profesional además de estar tranquilo con la familia ya que en casos como los que se mencionó anteriormente familias tuvieron que dejar todo y empezar una nueva vida a causa de los problemas de violencia por los cuales pasaron.

4.6 Volver a vivir en el sector rural

La pregunta sobre volver a vivir en el sector rural es algo que llama la atención. Ya que si bien las personas anteriormente mencionaron que su condición de vida mejoro al vivir en ciudad del Este, una gran mayoría dijo que sí, volvería a vivir en el sector rural.

Gráfico 12: Volvería a vivir en el sector rural?,2017



Fuente: elaboración propia.

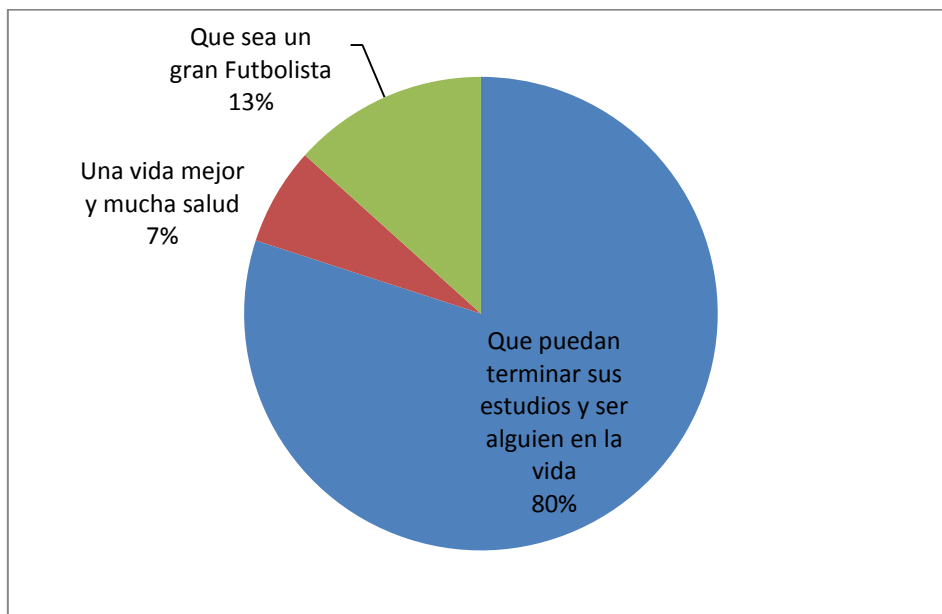
Las razones son varias las cuales. Pregunte el porqué de las respuestas y cada uno fue citando el motivo por el cual dijeron que sí. Primeramente algunas personas mencionaron que les gustaría vivir nuevamente en el sector rural ya que así podrían tener, su producción propia de alimentos y así también el hecho de tener sus propios animales ya que actualmente no cuentan con espacios como tenían en el campo para cultivar y criar animales. Además algunas personas mencionaron que nacieron y crecieron en el sector rural y eso les da añoranza de querer regresar si se da la oportunidad de volver. Fue mencionado, también, que las personas hacia el campo son más amables y existe más tranquilidad y seguridad con respecto a los robos y problemas con los vecinos; y un caso peculiar, en que una de las personas que siempre vivió en Ciudad del Este, menciona que le gustaría vivir en el campo para cambiar de ambiente.

Por otra parte el 33 % que menciona que ya no quiere volver, habla que es porque les gusta la ciudad, porque hay más oportunidades de trabajo y porque se sienten bien en donde viven, no creen necesario realizar otra mudanza en la vida y volver a empezar todo de nuevo.

4.7 El futuro de los hijos

Es notoria la cantidad de respuestas que mencionaron que desean que sus hijos puedan terminar sus estudios para lograr ser alguien en la vida, si bien ya mencione anteriormente el nivel de estudio de los entrevistados no es muy bueno ya que la mayoría abandono la escuela para trabajar. Ellos anhelan que sus hijos si terminen la escuela, el colegio, y posteriormente estudien algo en la universidad, cosa que es mucho más factible ya que en la ciudad cuentan con esas posibilidades y en el sector rural no.

Gráfico 13: Que desearías para tus hijos en el futuro?, 2017



Fuente: elaboración propia.

Entonces para analizar la gráfica se observa que el 80 % de los padres quieren que sus hijos estudien algo. En un caso particular uno de los padres menciona que quiere que su hija sea una gran doctora y otros mencionaron que no importa lo que elijan ellos, quieren apoyarlos para que sean profesionales ya que de esa manera van a mejorar en lo económico y van tener mayores oportunidades laborales con contratos y salarios fijos; o porque no el hecho de tener sus propios negocios y empresas para no volver a pasar por las difícil situaciones económicas por las que muchas veces pasan.

Por otra parte, y que es el sueño de muchos padres, por más que uno no quiera mencionarlo, ya que por experiencia personal uno siempre ve que los padres dicen que desean que sus hijos sean grandes ingenieros, doctores, o abogados, es que sus hijos sean futbolistas pero muchos tienen temor de mencionar ese deseo porque piensan que van a ser juzgados por esa razón prefieren que los hijos estudien, ya que como bien

sabemos es un deporte en el que si uno es bueno puede ganar mucho dinero y traer bienestar económico en el futuro. Sobre todo el 7 % quiere que sus hijos siempre sean saludables y tengan una vida mejor.

4.8 Experiencias en la agricultura y la agricultura en la ciudad

Si bien los terrenos con los que se cuenta en un asentamiento muchas veces son muy diminutos o tienen problemas con piedras ya que muchos de los asentamientos son en las orillas de los ríos o en zonas bajas de la ciudad donde el tipo de tierra no es muy adecuada para la plantación, existieron personas que respondieron que si tienen algunas huerta pequeñita donde plantan algunos productos.

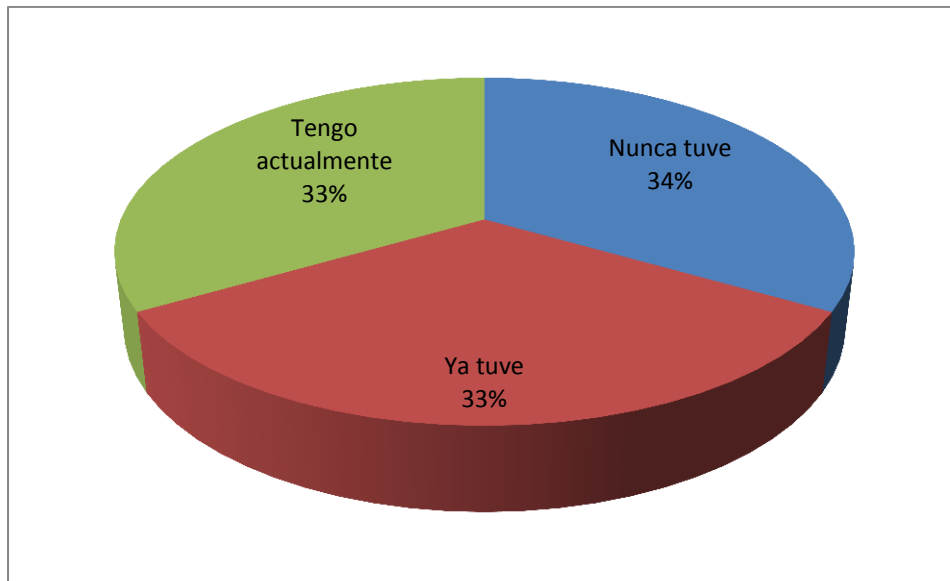
Foto 05: Agricultura urbana, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



Fuente: elaboración propia.

En esta imagen que fue tomada en la casa de uno de los entrevistados, se observa una pequeña plantación de maíz que, sirve para proteger del viento su casa y así también para alimento en su momento de cosecha, en algunos casos las familias tienen plantas de mandioca en el fondo del patio o en terrenos baldíos aledaños a su vivienda tratando así de ahorrar algunos gastos en la económica de la canasta familiar.

Gráfico 14: Tiene algún tipo de huerta o ya tuvo alguna vez?, 2017



Fuente: elaboración propia.

Sobre las preguntas sobre producción alimentaria en el espacio urbano y huertas en los hogares el 33,3 % indicó que actualmente cuenta con una pequeña huerta con algunos productos básicos en su patio o en el patio baldío cerca de su casa o que comparte con el vecino; el otro 33,3% mencionó que ya tuvieron una huerta tiempo atrás cuando vivían en el campo y con sus padres trabajaban la tierra y plantaban productos como tomate, lechuga, y otros productos básicos que servían para el alimento de la familia. Además de la tenencia de algunos animales para la producción de leche, queso y huevo, pero que actualmente ya no tienen porque su tierra no da ya que es una zona muy baja y siempre que llueve tienen inundaciones, en otro caso una persona mencionó que no puede tener una huerta porque optó por tener gallinas y ellas comen todas las plantitas de la huerta. Pero también mencionó que es difícil cuidar a sus gallinas porque hay vecinos que le roban y llevan su gallina para comer.

Y, por último, 33,3% mencionó nunca haber tenido una huerta porque ya vinieron desde chicos a la ciudad y nunca tuvieron el espacio físico para tener una ni el conocimiento de cómo tener una huerta ni los cuidados que necesita para poder ser implementada en sus hogares.

Para la realización de la pregunta **“Cuál es su opinión acerca de implementar la agricultura urbana”** primeramente explique que es la agricultura urbana diciéndoles que es la práctica de la agricultura con cultivos dentro del área de una ciudad, que es una actividad muy realizada durante los últimos años en las grandes ciudades del mundo ya que es una gran alternativa de obtener productos ecológicos y que uno tiene el

conocimiento de su origen, ya sea en pequeños terrenos o en estructuras preparadas especialmente para plantar verduras u hortalizas en lugares donde existen pequeños espacios para una huerta por así decir “normal”.

En total 14 de las 15 personas entrevistadas respondieron que la agricultura urbana es algo muy bueno, que ven como una alternativa para obtener alimentos frescos y ahorrar dinero ya que comprar de los supermercados en la ciudad es algo muy caro y muchas veces los productos nos son buenos o vienen con los riesgos que conocemos de ser productos modificados genéticamente.

Y por otra parte una de las personas menciona que ella tuvo malas experiencias en el pasado con las huertas y que actualmente prefiere estar alejado de ellas porque ya está cansada además de que ya siente que su cuerpo no da para trabajar en huertas e implementarlas.

Cuando les pregunte si les gustaría participar de un proyecto que fomente agricultura urbana, mismo que ya hayan mencionado que muchas personas no cuentan de espacio o terreno apto para plantar, en este caso las personas se mostraron muy deseosas de formar parte de un proyecto de agricultura urbana ya que mencionaron que por no contar con los recursos económicos muchas veces es difícil comenzar a tener una huerta y mucho más si es que no se cuenta con el lugar apropiado.

Los encuestados creen que si reciben algún tipo de apoyo van a poder tener su propia huerta, además hubiera personas que mencionaron que no tienen conocimientos básicos de como tener una huerta y que al formar parte del proyecto estarían siendo capacitados por un profesional que les enseñe todas las técnicas y formas de producir. Los datos muestran que 93% indico que si participaría de un proyecto si se le diera la oportunidad por varios motivos que citaron al preguntarles el por qué, entre ellos se encuentran, las ganas de querer aprender algo nuevo, la necesidad de producir los propios alimentos, tener un ingreso económico extra con la venta de los productos, y para la obtención de productos frescos y saludables. Por otra parte solo el 7 % dijo que no sabía si participaría o no.

CONSIDERACIONES FINALES

Para concluir este trabajo quiero hablar de mi experiencia personal, ya que si bien yo no migre directamente a Ciudad del Este, forme parte de una migración la cual me llevo a dejar a la familia, amigos y conocidos atrás para comenzar una vida nueva y lejos de todos en búsqueda de una universidad que me permitiera seguir estudiando. Todo fue muy nuevo para mí.

Pero por qué cuento esta experiencia es la razón por la que decidí hacer este trabajo, porque al ver a las personas en los barrios y escuchar sus historias de vida uno piensa que puedo hacer algo. Yo como joven que ya paso una experiencia de migración y de mudanzas en la vida con las personas que sufren día a día la falta de oportunidades de salir delante de adquirir nuevos conocimientos y tener fuentes de renta que permitan mantener a sus familiares tuve así una mayor preocupación sobre las cuestiones de pobreza y migración existentes en mi país.

Y con las últimas preguntas de la encuesta pudimos ver que la gente tiene predisposición para formar parte de proyectos de agricultura urbana, que pueden ser realizados por parte de organizaciones del gobierno que busquen ayudar a la población más necesitada de nuestra sociedad.

En este sentido, como profesional en el Área de Desarrollo Rural y Seguridad Alimentaria uno busca con ansias poder formar parte de la creación de proyectos para promover una mejor calidad de vida a la gente, con el fin de aplicarlos no solo en el área urbana sino también en el área rural, trabajando directamente con las personas del campo y llevando alternativas de producción que generen fuentes de renta y una estabilidad económica; que ayude a disminuir la migración del campo para la ciudad y que las personas del campo tengan las mismas oportunidades y derechos que los que viven en las ciudades, ya que en fin todos somos iguales.

REFERÊNCIAS

BOLTVINIK, Julio. Principios de Medición Multidimensional de la Pobreza, El Colegio de México, 2000. Disponible en: < <https://goo.gl/1eWV1D> acceso en: 05 de diciembre 2017

DIRECCIÓN GENERAL DE ENCUESTAS, ESTADÍSTICAS Y CENSOS (DGEEC). Encuesta de Indicadores Múltiples por Conglomerado (MICS) Paraguay 2016 Disponible en:< <http://www.dgeec.gov.py/> Acceso en: 02 septiembre. 2017

EFE, Agencia, PARAGUAY POBREZA, Artículo, la pobreza afecta a un millón y medio de paraguayos, el 22,2 % de la población, Asunción 5 may. 2016. Disponible en: <https://goo.gl/Fuiib3>

FERREIRA, Wilson. 50 AÑOS DE HISTORIA. **Editorial El País S.A.**, Paraguay, miércoles 5 de diciembre de 2007.

GONZÁLEZ, Daniela. **Migración Interna Taller Regional sobre “Potencialidades y aplicaciones de los datos censales”**, CELADE- División de Población de la CEPAL 12 al 14 de octubre de 2011. Disponible en: <https://www.cepal.org/celade/noticias/paginas/5/45125/dgonzalez.pdf>

HALPERN, Gerardo. Migrantes. Perspectivas (críticas) en torno a los procesos migratorios del Paraguay. Asunción, Ápe Paraguay, octubre 2011. Disponible en <<https://108memorias.files.wordpress.com/2012/06/migrantes-version-digital1.pdf>>

NARAYAN, Deepa. **La Voz de los Pobres, ¿Hay alguien que nos escuche?** Publicado Para El Banco Mundial Por Ediciones Mundi-Prensa, 2000 Disponible en: <https://goo.gl/fNKX35>

ODDONE, Hugo, **Perfil Migratorio De Paraguay**, Elaborado para la OIM por la Asociación Paraguaya de Estudios de Población (ADEPO) Noviembre 2011

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES (OIM). Glosario sobre migración, 2006. Disponible en: http://publications.iom.int/system/files/pdf/iml_7_sp.pdf

ROMERO, Alberto. El mundo de la pobreza, Revista de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas. Vol 1. No.2 Noviembre de 2000.

ROMERO, Alberto. Globalización y Pobreza, Universidad de Nariño, marzo 2002, pg 92

ROWNTREE, Seebohm (1908). **Poverty: A Study of Town Life**. Londres: Second Edition, Macmillan.

SPICKER, Paul, ALVAREZ LEGUIZAMÓN, Sonia, GORDON, David. **Pobreza Un glosario internacional**. 1a ed. – Buenos Aires: Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales - CLACSO, 2009. Disponible en < <http://biblioteca.clacso.edu.ar/ar/libros/clacso/crop/glosario/glosario.pdf>>

TECHO, Preguntas frecuentes. **TECHO**. Disponível em:< <http://www.techo.org/paises/paraguay/techo/preguntas-frecuentes/>>. Acceso en: 15 septiembre. 2017

WORLD BANK, Group. **Definición de la Pobreza**. In: Banco Mundial 1990 **World Development Report** 1990: poverty (Washington DC: Banco Mundial). Disponible en: goo.gl/Dc22Ko

Porque motivos decidió venir a Ciudad del Este:

¿A qué se dedica actualmente? ¿Cuáles son tus fuentes de renta?

¿A que se dedican los demás miembros de tu familia? ¿Cuáles son las fuentes de renta?

Comparando donde vivías antes y ahora, en Ciudad del Este, usted considera que sus condiciones de vida:

Mejoraron empeoraron Se mantienen igual

Porque:

O que usted considera que sería necesario para mejorar sus condiciones de vida:

¿Volvería a vivir en el sector rural?

Si No No sabe

Porque:

¿Qué desea para sus hijos en el futuro?

¿Tiene algún tipo de huerta o ya tuvo alguna? ¿Donde?

¿Cuál es su opinión acerca de implementar la agricultura urbana?

¿Le gustaría participar de un proyecto que fomente la agricultura urbana?

Si No No sabe

Porque:

ANEXO B – FOTOGRAFIAS DEL BARRIO 8 DE DICIEMBRE, 2018

Foto 06: Calle del Barrio, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



Foto 07: Puente de madera, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



Foto 08: Una de las calles principales, Barrio 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018



Foto 09: Bacheado Precario, Barrió 8 de Diciembre, Ciudad del Este, Paraguay, 2018